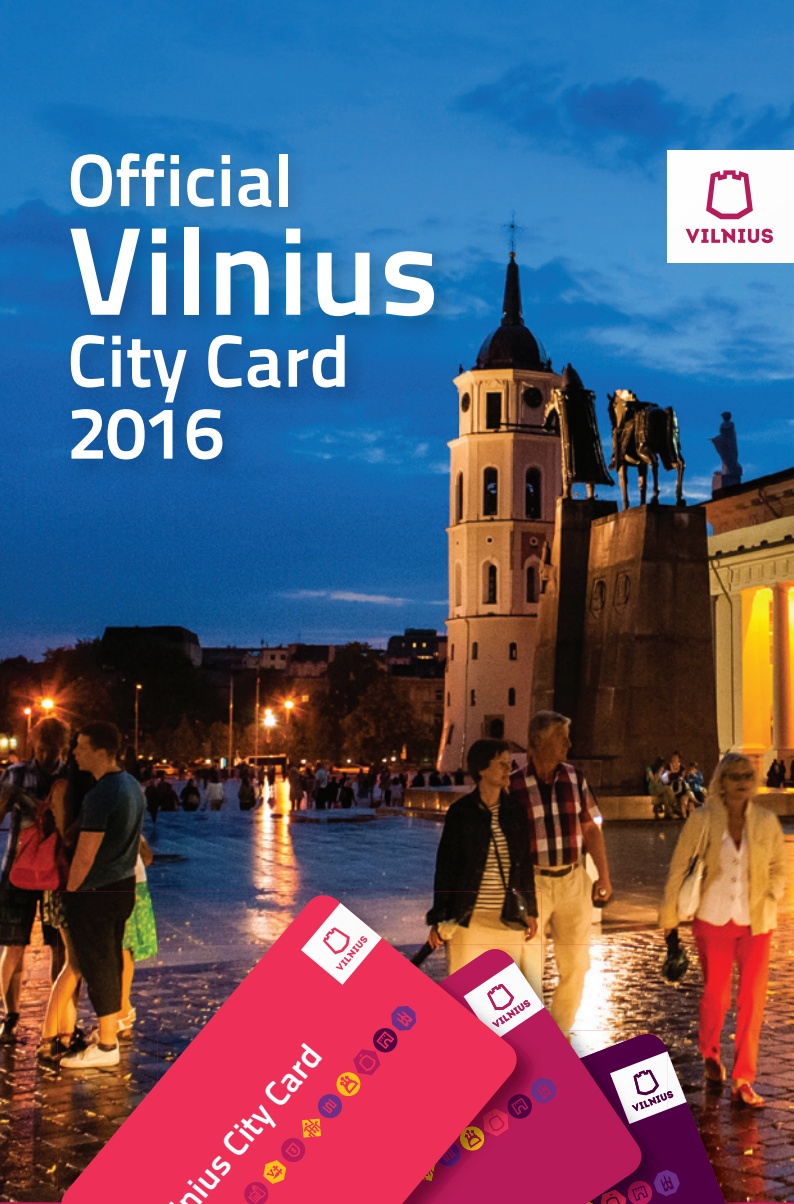


Official Vilnius City Card 2016



Enjoy your stay!

CONTENTS:



	About Vilnius City Card	2
	Tours, Entertainment	4
	Museums	10
	Parks	22
	Cultural Venues	23
	Galleries, Souvenirs	25
	Restaurants, Cafes	30
	Bars, Clubs	37
	Transport	41
	Leisure	45
	Beauty, Health	50
	Accommodation	52
	Useful Information	54

INHALTSVERZEICHNIS:



	Über die Stadtkarte Vilnius	2
	Führungen, Unterhaltungen	4
	Museen	10
	Parks	22
	Kultur, Veranstaltungen	23
	Galerien, Souvenirs	25
	Gaststätten – Restaurants, Cafés	30
	Bars, Klubs	37
	Verkehr	41
	Freizeit	45
	Schönheit, Gesundheit	50
	Unterkunft	52
	Nützliche Informationen	54

TREŚĆ:



	O Wileńskiej Karcie Miejskiej	3
	Wycieczki, rozrywki	4
	Muzea	10
	Parki	22
	Kultura, imprezy	23
	Galerie, upominki	25
	Restauracje, kawiarnie	30
	Bary, kluby	37
	Transport	41
	Rozrywki	45
	Uroda, zdrowie	50
	Noclegi	52
	Pożyteczna informacja	54

СОДЕРЖАНИЕ:



	О карточке города Вильнюс	3
	Экскурсии, развлечения	4
	Музеи	10
	Парки	22
	Культура, мероприятия	23
	Галереи, сувениры	25
	Рестораны, кафе	30
	Бары, клубы	37
	Транспорт	41
	Отдых	45
	Красота, здоровье	50
	Проживание	52
	Полезная информация	54

ABOUT VILNIUS CITY CARD



Conditions of use of the card:

- It is valid in buses and trolleybuses (except the card without a public transport ticket);
- A valid and activated card will not be replaced and no refund will be given on it;
- One-time services will be provided free-of-charge only upon submission of the card with a coupon.



24 hour card without a public transport ticket	24 hour card with a public transport ticket	72 hour card with a public transport ticket
15 EUR	20 EUR	30 EUR

For further information, suggestions citycard@vilnius.lt, tel. +370 5 253 2115.

ÜBER DIE STADTKARTE VILNIUS



Nutzungsbedingungen der Karte:

- die Karte gilt in den Bussen/Obussen (ausgenommen bei der Karte ohne Nahverkehrsticket);
- die gültige und aktivierte Karte wird nicht umgetauscht und das Geld dafür nicht zurückerstattet;
- einmalige Dienstleistungen gelten kostenlos nur bei Vorlage der Karte mit Coupons.

Karte für 24 Stunden ohne Fahrtausweis	Karte für 24 Stunden mit Fahrtausweis	Karte für 72 Stunden mit Fahrtausweis
15 EUR	20 EUR	30 EUR

Für Informationen und Vorschläge: e-Mail citycard@vilnius.lt, Tel. +370 5 253 2115.

O WILEŃSKIEJ KARCIE MIEJSKIEJ



Warunki korzystania z karty:

- ważna w autobusach/trolejbusach (z wyjątkiem karty bez biletu na transport miejski);
- ważna karta po aktywacji nie podlega zwrotowi, pieniądze nie będą zwracane;
- możliwość skorzystania z jednorazowych usług za darmo jedynie po okazaniu karty z kuponem.



Ważna przez 24
godz. bez biletu na
transport miejski

15 EUR

Ważna przez 24
godz. z biletem na
transport miejski

20 EUR

Ważna przez 72
godz. z biletem na
transport miejski

30 EUR

Informacje, propozycje: e-mail citycard@vilnius.lt, tel. +370 5 253 2115.

O КАРТОЧКЕ ГОРОДА ВИЛЬНЮС



Правила пользования карточкой:

- действует в автобусах и троллейбусах (за исключением карточки без билета на транспорт);
- действующая и активированная карточка не подлежит замене и возврату;
- разовые услуги предоставляются бесплатно только по предъявлению карточки с купоном.

Карточка на 24 часа
без билета на обще-
ственный транспорт

15 EUR

Карточка на 24 часа
с билетом на обще-
ственный транспорт

20 EUR

Карточка на 72 часа
с билетом на обще-
ственный транспорт

30 EUR

Информация, предложения по эл. почте citycard@vilnius.lt, тел. +370 5 253 2115.

Guided Walking Tours



Vilnius Tourist Information Centre
Vilniaus g. 22
Didžioji g. 31 (Town Hall)
+370 5 262 9660, +370 5 262 6470
tic@vilnius.lt

Vilniaus g. 22

I–VII 9:00–18:00

10 EUR



Tours start at the Cathedral Bell Tower. A 24 hour card allows you to choose one of the following two options free-of-charge: an audio guide or a walking tour. A 72 hour card offers both options free-of-charge.



Take part in the walking tour "Discover the Old Town of Vilnius". Tours are organized daily from 15 May to 15 September at 11:00 – in English – Mondays, Wednesdays, Fridays and Sundays; in German – Tuesdays, Thursdays and Saturdays; in Russian – Tuesdays, Fridays and Saturdays.



Sie werden zum Rundgang „Entdecken Sie die Altstadt von Vilnius“ eingeladen. Die Exkursionen zu Fuß werden täglich vom 15. Mai bis zum 15. September um 11 Uhr – montags, mittwochs, freitags und sonntags auf Englisch; dienstags, donnerstags und samstags auf Deutsch; dienstags, freitags und samstags auf Russisch organisiert.



Zachęcamy do odbycia pieszej wycieczki „Odkryj Starówkę Wileńską”. Wycieczki odbywają się codziennie od 15 maja do 15 września o godz. 11: w języku angielskim – w poniedziałki, środy, piątki i niedziele; w języku niemieckim – w wtorki, czwartki i soboty; w języku rosyjskim – we wtorki, piątki i soboty.



Приглашаем на пешеходную экскурсию «Откройте для себя Старый город Вильнюса». Экскурсия проводится ежедневно с 15 мая до 15 сентября с 11 час.: на английском языке – в понедельник, среду, пятницу и воскресенье; на немецком языке – во вторник, четверг и субботу; на русском языке – во вторник, пятницу и субботу.

Audio Guide



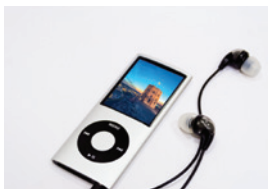
Vilniaus g. 22
Didžioji g. 31 (Town Hall)
+370 5 262 9660, +370 5 262 6470
tic@vilnius.lt

Vilniaus g. 22

I–VII 9:00–18:00

Audio guides can be rented
I–VII 9:00–14:00

10 EUR/day
Deposit 30 EUR & ID copy is required



A 24 hour card allows you to choose one of the following two options free-of-charge: an audio guide or a walking tour. A 72 hour card offers both options free-of-charge.



Tourists can discover the most interesting places of Vilnius Old Town by following one of the two audio guide routes. Audio guides are recorded in Lithuanian, English, German, Polish and Russian.



Die Touristen können die interessantesten Sehenswürdigkeiten der Altstadt von Vilnius entdecken, wenn sie eine der zwei Routen der Audio-Exkursionen gehen und sich die Aufnahme des Audioguides anhören. Die Tonaufnahmen sind auf Litauisch, Englisch, Deutsch, Polnisch und Russisch.



Najciekawsze miejsca na Starówce Wileńskiej turyści mogą odkryć podążając jedną z dwóch tras, słuchając nagrań z audioprzewodnika. Dostępne są nagrania w języku litewskim, angielskim, niemieckim, polskim i rosyjskim.



Самые интересные уголки Старого города можно посетить, воспользовавшись аудиогидом, который проведет Вас по одному из выбранных маршрутов. Аудиоэкскурсия записана на литовском, английском, немецком, польском и русском языках.



Vilnius Tourist Information Centre
 Vilniaus g. 22
 Didžioji g. 31 (Town Hall)
 +370 5 262 9660, +370 5 262 6470
 tic@vilnius.lt

Vilniaus g. 22
 I–VII 9:00–18:00
 10 EUR/record

You will need Adobe reader and a program to extract .zip files.

Download in Lithuanian <http://goo.gl/5GBTE>; download in English <http://goo.gl/zvmQt>

The audio guide is adapted to be used with the devices with the mp3 player. With the audio guide in your telephone you can explore the Old Town easily, change the sequence of your route or choose the most interesting places. The audio guide is available in Lithuanian and English languages.

Die Audiodateien sind für die Wiedergabe in einem Mp3-Player vorgesehen. Mit dem Audioguide in Ihrem Händy können Sie bequem durch die Altstadt spazieren, die Reihenfolge von Exkursionsrouten ändern oder die interessantesten Plätze auswählen. Der Audioguide gibt es in litauischer und englischer Sprache.

Nagranie audioprzewodnika przystosowane jest do urządzeń z odtwarzaczem Mp3. Mając audioprzewodnika w swoim telefonie można wygodnie spacerować po Starówce, zmieniać kolejność trasy albo wybrać najciekawsze miejsca. Audioprzewodnik w języku litewskim i angielskim.

Запись аудиогuida доступна для прослушивания в формате Mp3. С аудиогидом в своем телефоне Вам будет удобно путешествовать по Старому городу, менять маршрут и выбирать наиболее интересные места. Аудиогид записан на литовском и английском языках.



-20%

Guided Walking Tour FORTUNA PUBLICA

4



+370 600 50894
 gidasvilniuje@gmail.com
 www.gidasvilniuje.eu

I–VII 8:00–17:00

11,30 EUR/person

Discount is given on the ticket to the tour
 "Pearls of Vilnius Old Town" in English, Polish and Russian.
 Registration required

During the tour „Pearls of Vilnius Old Town“ you will visit most beautiful places of Vilnius Old town, you will see the most interesting architectural monuments, also you will walk through the charmingly narrow streets of the old town.

Während der Tour „Perlen der Altstadt von Vilnius“ werden Sie schönsten Plätze der Altstadt von Vilnius besuchen, die interessantesten Baudenkmäler zu sehen, auch durch die charmanten engen Gassen der Altstadt spazieren gehen.

Podczas wycieczki «Perły Wileńskiej Starówki» odwiedzą Państwo najpiękniejsze miejsca Starego Miasta, zobaczą najciekawsze zabytki architektury oraz będą mogli się przejść przez urocze wąskie uliczki Starówki.

Во время экскурсии «Жемчужины вильнюсского Старого Города» Вы посетите самые красивые места, увидите самые интересные памятники архитектуры, прогуляетесь по очаровательным узким улочкам Старого Города.





+370 686 77796
info@promodaytours.com
www.promodaytours.com



Vilnius Ghost tour
I, IV, V, VI 20:00

Alternative Vilnius Tour
II, IV 15:00

Vilnius Panoramic Tour
III, VI 15:00



15 EUR/person



Discount is given on the ticket to the Regular Thematic walking tours. Regular tours are held from 1 May to 30 September. Registration required



Different fabulous daily tours in Vilnius and private tours in Lithuania to discover the Baltic gem with entertaining local guides. Join the regular walking tours in English every day: Vilnius Ghost tour, Alternative Vilnius Tour, Vilnius Panoramic Tour. Private tours in different languages.



Verschiedene fabelhafte tägliche Touren in Vilnius und private Touren in Litauen: entdecken Sie bitte den baltischen Juwel mit unterhaltsamer lokalen Stadtführer. Nehmen Sie bitte auch Teil an die thematischen Führungen auf Englisch - Vilnius Geisterführung, Alternative Vilnius Führung und Vilnius Panoramatur. Auch die private Führungen in verschiedenen Sprachen.



Wspaniałe codzienne wycieczki po Wilnie oraz prywatne wycieczki po Litwie pomogą odkryć skarb Bałtyku za pomocą zabawnych miejscowych przewodników. Codziennie dołącz do regularnych wycieczek pieszych w języku angielskim: „Duchy Wilna”, „Alternatywne Wilno”, „Panoramyczne Wilno”. Prywatne wycieczki odbywają się w różnych językach.



Потрясающие ежедневные экскурсии по Вильнюсу и частные туры по Литве с занимательными рассказами местных гидов помогут Вам открыть драгоценности Балтии. Присоединяйтесь к регулярным пешим экскурсиям на английском языке каждый день: туры вильнюсских призраков, альтернативные туры по Вильнюсу, панорамные туры по Вильнюсу. Частные туры на различных языках.



Aušros Vartų g. 7
+370 5 261 5558, +370 699 54064
info@vilniuscitour.com
www.vilniuscitour.com



VILNIUS CITY TOUR, HOP ON-HOP OFF
start from Cathedral Square
10:00; 11:15; 12:30; 13:45; 15:00
TRAKAI TOUR with audio guide on the way
start from Cathedral Square
11:00 (except Mondays from 1 October to 1 May)



15 EUR/person (Vilnius)
20 EUR/person (Trakai)



2 tourists can participate in the tours „VILNIUS CITY TOUR with audio guide“ and „TOUR TO TRAKAI with audio guide“ with 1 ticket



Everyday tours around Vilnius and Trakai are organized from Aušros Vartų Str. 7, Cathedral Square and Town Hall Square. You can buy VILNIUS CITY TOUR with audio guide one trip or 24 h, 48 h HOP ON-HOP OFF tickets. You should look for the red bus with the inscription „Vilniuscitour.com“. We guarantee the best service in Vilnius.



Die tägliche Exkursionsorganisation durch Vilnius und Trakai von der Aušros-Vartų-Straße 7, dem Kathedralenplatz und dem Rathausplatz. Sie können eine Fahrt VILNIUS CITY TOUR mit Audioguide oder die HOP ON-HOP OFF-Tour Karte für 24 oder 48 Stunden kaufen. Suchen Sie einen roten Autobus mit der Aufschrift „Vilniuscitour.com“. Außerdem organisieren wir Rundfahrten durch Litauen. Wir garantieren den besten Service in Vilnius.



Wycieczki po Wilnie i Trakach organizowane codziennie spod Ostrej Bramy (Aušros Vartų g. 7), z Placu Katedralnego i Placu Ratuszowego. Możesz kupić jedną wycieczkę Vilnius City Tour z audioprzewodnikiem lub bilety HOP ON HOP OFF ważne przez 24 h i 48 h. Należy wypatrywać autobusów z napisem „Vilniuscitour.com“. Gwarantujemy najlepsze usługi w Wilnie.



Ежедневные туры по Вильнюсу и в Тракай организуются от ул. Aušros Vartų 7, Кафедральной площади и Ратушной площади. Вы можете купить билет на одну обзорную экскурсию VILNIUS CITY TOUR с аудиогидом или билеты на 24 или 48 час. на Hop On-Hop Off тур. Ищите красные автобусы с надписью «Vilniuscitour.com». Мы гарантируем лучший сервис в Вильнюсе.



-50%

Daily Tours in Vilnius & Trakai CITY TOUR

7



+370 655 66839, +370 673 07992
info@valandele.lt
www.valandele.lt
www.vilnius-sightseeing.com



CITY TOUR with audio guide
Tours start from Cathedral Square
10:00; 10:35; 12:00; 12:35; 14:00; 14:35; 15:30



TRAKAI TOUR with audio and live guide
Tours start from Cathedral Square 10:30

15 EUR/person (Vilnius)
20–30 EUR/person (Trakai)



Discount is given for Vilnius and Trakai audio guide tours



Everyday tours to Trakai and Vilnius, from Cathedral Square or Town Hall Square. Book in advance to Europos parkas, Kernavė or any private tours. Possibility of the transfer from your hotel. You should look for the bus with calmomile and the inscription "CITY TOUR".



Die täglichen Touren nach Trakai und Vilnius, von der Kathedrale und dem Rathausplatz. Sie können im Voraus die Touren nach Europas Park oder Kernavė, auch andere private Touren buchen. Es gibt auch die kostenlose Transfer-Dienstleistung. Suchen Sie bitte einfach auf den Bus mit Kamille und der Aufschrift „CITY TOUR“.



Codziennie wycieczki do Trok i po Wilnie, od placu Katedralnego i Ratuszowego. Możesz zarezerwować z wyprzedzeniem wycieczki do Parku Europy, Kiernowa (Kernavė) lub inne prywatne wycieczki. Możliwy transfer do hotelu. Wystarczy znaleźć autobus z rumiankiem i napisem „CITY TOUR“.



Ежедневные туры в Тракай и по Вильнюсу от Кафедральной или Ратушной площадей. Вы также можете заказать заранее туры в Парк Европы, Кернаве или любые другие частные туры. Возможен трансфер из Вашей гостиницы. Ищите автобус с изображением ромашек и надписью «CITY TOUR».



-20%

Bike Tours & Rental VELO-CITY VILNIUS

8



Pylimo g. 31
+370 674 12123
info@velovilnius.lt
www.velovilnius.lt



1 April–1 October
I–VII 10:00–21:00



Off season advance reservation required

15-20 EUR/person guided tour;
9 EUR/1 day bike rental



Discount is given on the rent of bicycle and guided tours



Various services for those wishing to cycle: city tours, bicycle and equipment hire, maps, information and repairs etc. City tour by bicycle daily (except Sundays) at 11:00 a.m.



Verschiedene Dienstleistungen für die Freunde des Fahrradfahrens: Stadttouren, Verleih von Fahrrädern und Ausrüstungen, Landkarten, Informationen, Reparaturen u. a. Stadttour per Fahrrad täglich außer Sonntag um 11 Uhr.



Różnorodność usług dla miłośników rowerów: wycieczki po mieście, wynajem rowerów i sprzętu, mapy, informacje, naprawa i in. Wycieczka po mieście rowerem codziennie (oprócz niedziel) o 11:00.



Различные услуги для желающих покататься на велосипедах: городские туры, аренда велосипедов и снаряжения, географические карты, информация, ремонт и т.д. Обзорная экскурсия по городу на велосипеде ежедневно (кроме воскресенья) в 11:00.





+ 370 618 45727
info@velotakas.lt
www.velotakas.lt



1 May–31 October
I–VII 10:00–19:00

Off season advance reservation required



118 EUR/person guided tour;
12 EUR/1 day bike rental



Discount is given on the hire of bicycle and tours



Find out Vilnius story and most visited sites on a bike! Find hidden places in Vilnius with professional photographer and get many tips how to take good city, landscape and night pictures! Combined bike/kayak tours, MTB bikes for rent and many other!



Finden Sie die Vilnius Geschichte und am meisten besuchten Plätze mit dem Fahrrad heraus! Finden Sie versteckte Orte in Vilnius mit professionellen Fotografen und erhalten viele Tipps, wie man gute Stadt-, Landschaft- und Nachtbilder machen kann! Kombinierte Fahrrad/Kajak-Touren, MTB Fahrräder zu mieten und viele andere!



Odkryj historię Wilna na rowerze! Znajdź ukryte miejsca w Wilnie wraz z profesjonalnym fotografem oraz uzyskaj wskazówki jak zrobić dobre zdjęcia miasta, krajobrazów lub nocne! Połączone wycieczki rowerowo-kajakowe, rowery MTB do wynajęcia i wiele innych atrakcji!



Познакомьтесь с историей Вильнюса и его достопримечательностей на велосипеде! Откройте для себя самые тайные места в городе вместе с профессиональным фотографом и получите множество советов, как сделать хорошие городские, панорамные или ночные снимки! Комбинированные велосипедные/байдарочные туры, аренда велосипедов MTB и многое другое!



Vilnius g. 45
+370 612 34444
info@supersegway.com
www.supersegway.com



I–IV 10:00–19:00
1 June–31 August V–VII 12:00–21:00
1 September–31 May V–VII 12:00–19:00



Entertainment riding – 20 EUR/ vehicle/hour
Cognitive guided tours – 26 EUR/vehicle/1.5 hours
Guides services – 64 EUR/ group/1.5 hours
Bicycle rental – 3 EUR/1 hour



Discount is given on services of the company



Rent of the electronic vehicle SEGWAY, organising entertainment and cognitive tours for individual travellers and tourist groups. It takes several minutes to learn to drive the SEGWAY. You can also rent bicycles.



Verleih des elektrischen Verkehrsmittels SEGWAY, Organisation von Vergnügungs- und Bildungstouren für einzelne Personen oder Touristengruppen. Innerhalb weniger Minuten lernen Sie SEGWAY zu fahren. Auch es ist möglich die Fahrräder zu verleihen.



Wynajem elektronicznego środka transportowego SEGWAY, organizacja wycieczek rozrywkowych i poznawczych dla osób pojedynczych oraz dla grup turystycznych. Nauczanie jazdy w ciągu kilku minut. Do wynajęcia są też rowery.



Прокат электрических транспортных средств – скутеров SEGWAY, организация развлекательных и познавательных туров для отдельных лиц и туристических групп. Управлению обучите за несколько минут. А также прокат велосипедов.

ONLY
99 EURHot Air Balloon Flights
BALLOONING CENTRE

11



Upės g. 5
+370 652 00510
info@ballooning.lt
www.ballooning.lt

Balloon Flights booking and information 24/7

Office working time
I-V 9:00–16:00

109 EUR/person

Discount is given on the flight ticket.
For more information about the exact time and place of a flight
please contact the Aeronautics Centre at least one day in advance

Vilnius is one of the few European capitals where one can freely fly in hot air balloons. The individuals who make their first flight are awarded titles of honour and are given christening names, and they are issued the First Flight Certificates.

Vilnius ist eine der wenigen europäischen Hauptstädte, wo man Heißluftballonfahren frei unternehmen kann. Denjenigen, die zum ersten Mal eine Ballonfahrt machen, werden Ehrentitel überreichen Taufnamen gegeben, auch sie eine Urkunde der Ersten Ballonfahrt überreichen.

Wilno jest jedną z niewielu europejskich stolic, gdzie można swobodnie latać balonami powietrznymi. Osobom, które lecą po raz pierwszy, będą nadane tytuły honorowe i imiona podzcas chrztu, wręczone certyfikaty pierwszego lotu.

Вильнюс – одна из немногих европейских столиц, где разрешены полеты на воздушных шарах. Тот, кто совершит такой полет впервые, удостоится почетного титула, будет окрещен по старым традициям воздухоплателей и получит при крещении имя, а также – сертификат первого полета.

-20%

Kayak Tours & Adventures
NORTH NORTH EAST

12



Birutės g. 24, Trakai
+370 677 93441
info@northnortheast.lt
www.northnortheast.lt

1 June–31 August
I–VII 10:00–19:00

May and September
Advance booking required
Off season advance reservation is required

From 25 EUR/person for guided tours
From 10 EUR /kayak for rentals

Discount is given on the kayak Tour and rentals in Trakai. Registration required

Daily guided kayak tours and rentals on Trakai lakes. Kayak tour in Trakai is a perfect combination of nature, history and paddling on some of the most picturesque lakes of Lithuania.

Täglich geführte Kajaktouren und Verleih auf den Trakai-Seen. Kajaktour in Trakai ist eine perfekte Kombination von Natur, Geschichte und Paddeln auf den Seen, die zu den schönsten Paddelrevieren in Litauen gehören.

Codziennie wycieczki na kajakach oraz wypożyczalnia na jeziorach w Trokach. Wycieczka kajakem po Trokach jest idealnym połączeniem przyrody, historii i wioslowania na jednych z najbardziej malowniczych jeziorach Litwy.

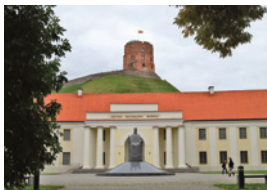
Ежедневные туры на байдарках и их аренда на озерах в Тракай. Байдарочные туры в Тракай - прекрасное сочетание природы, истории и гребли на одних из самых живописных литовских озер.

13

National Museum of Lithuania, New Arsenal

FREE

Arsenalo g. 1
+370 5 262 9426
muziejus@lnm.lt
www.lnm.lt



Only the ground floor is adapted to be visited

II–VII 10:00–18:00

Museum is closed on Mondays and national holidays. Museum is open for shorter hours on the eve of national holidays

2 EUR/person

FREE ADMISSION



The display presents comprehensive history of Lithuania and its national culture.



Auf der Exposition werden die umfassende Geschichte von Litauen und traditionelle litauische Kultur vorgestellt.



Ekspozycja obszernie zapoznaje z historią państwa Litewskiego oraz jego kulturą.



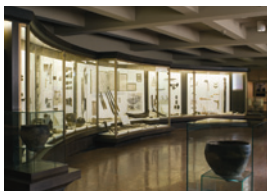
Музейная экспозиция подробно рассказывает о истории Литвы и ее культуре.

14

National Museum of Lithuania, Old Arsenal

FREE

Arsenalo g. 3
+370 5 262 9426
muziejus@lnm.lt
www.lnm.lt



Only the ground floor is adapted to be visited

II–VII 10:00–18:00

Museum is closed on Mondays and national holidays. Museum is open for shorter hours on the eve of national holidays

2 EUR/person

FREE ADMISSION



The museum presents one of the biggest archaeology displays in Europe called “Lithuanian Prehistory”. The display contains unique exhibits of Baltic culture that reflect Lithuanian culture from the appearance of the first inhabitants in the territory of the country in 11th century BC till the formation of Lithuanian state in 13th century.



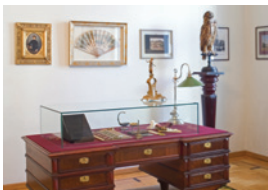
Im Alten Arsenal wird eine der größten archäologischen Expositionen, nämlich „Urgeschichte Litauens“ präsentiert. Hier werden unikale Exponate der baltischen Kultur ausgestellt, die die Kultur Litauens von dem Ankommen der ersten Einwohner ins Landesterritorium im 11. Jahrhundert v. Chr. bis zur Gründung des Staates im 13. Jahrhundert darstellen.



Przedstawiono tu jedną z największych w Europie ekspozycji archeologicznych „Prahistoria Litwy”. Zawiera ona unikalne eksponaty kultury bałtyckiej, odzwierciedlające kulturę litewską od pojawienia się pierwszych mieszkańców na terytorium kraju w XI w. przed Chrystusem do powstania państwa litewskiego w XIII w.



Демонстрируется одна из крупнейших в Европе археологических экспозиций «Проистория Литвы». В ней представлены уникальные экспонаты культуры балтов, отражающие культуру Литвы от появления первых жителей на территории страны в XI веке до РХ и до образования Литовского государства в XIII веке.



Pilies g. 26
+370 5 231 4437
signataru.namai@lnm.lt
www.lnm.lt

II–VI 10:00–17:00

Museum is closed on Mondays and national holidays. Museum is open for shorter hours on the eve of national holidays

0,60 EUR/person

The exposition of the House of Signatories is devoted to the signatories of the Act of Independence of 16 February 1918. It is a unique exposition that is constantly enriched with the gifts from the family members of the signatories of the Act of Independence acquired by the Museum or with the borrowed items.

Die Ausstellung in diesem Haus ist den Signataren der Akte vom 16. Februar 1918 gewidmet. Einzigartig ist, dass das Museum ständig zusätzliche, von den Angehörigen der Signataren der litauischen Unabhängigkeitsakte geschenkte oder geliehene Objekte erwirbt.

Ekspozycja Domu Sygnatariuszy jest poświęcona Sygnatariuszom Aktu Niepodległości Litwy z dnia 16 lutego 1918 roku. Wystawa wyjątkowa, ciągle jest ona uzupełniana nabytymi przez muzeum eksponatami, podarowanymi przez bliskich Sygnatariuszy Aktu Niepodległości Litwy lub też wypożyczonymi relikwiami.

Экспозиция Дома сигнатаров посвящена общественным деятелям, 16 февраля 1918 г. поставившим подписи под Актом независимости. Экспозиция постоянно пополняется музейными приобретениями, экспонатами, приносимыми в дар близкими подписавших Акт о провозглашении независимости деятелей, а также одолженными раритетами.



FREE ADMISSION 15



Arsenalo g. 5
+370 5 261 7453
muziejus@lnm.lt
www.lnm.lt

1 May–30 September

I–VII 10:00–19:00

1 October– 30 April

I–VII 10:00–17:00

Museum is closed on national holidays. Museum is open for shorter hours on the eve of national holidays

4 EUR/person

The exposition presents models of the Vilnius castle complex including the second half of the 14th century and the beginning of the 17th century as well as armaments of the time. There is an exposition to commemorate the 25th anniversary of the Baltic Way. The tower is an observation deck overlooking the city skyline.

Die Ausstellung enthält Modelle des Burgkomplexes Vilnius für den Zeitraum von der 2. Hälfte des 14. Jh. bis zum Beginn des 17. Jh. sowie Waffen aus jener Zeit. Darüber hinaus gibt es eine Ausstellung anlässlich des 25. Jahrestages des baltischen Weges. Auf dem Turm ist eine Aussichtsplattform eingerichtet, von der aus sich ein Rundblick über die Stadt eröffnet.

Ekspozycja przedstawia model Zamku Wileńskiego z drugiej połowy XIV wieku oraz uzbrojenie owego okresu. Obecnie można tu obejrzeć ekspozycję, poświęconą 25-leciu Szlaku Bałtyckiego. Z tarasu widokowego, mieszczącego się na wieży, można podziwiać panoramę miasta.

В экспозиции представлены макеты комплекса замков города Вильнюса II-ой половины XIV века и начала XVII века, вооружение того времени, также оборудована экспозиция, посвященная 25-летию Балтийского пути. На башне оборудована обзорная площадка, с которой открывается прекрасная панорама города.



FREE ADMISSION 16

National Museum of Lithuania, The Bastion of the Vilnius Defensive Wall

FREE

FREE ADMISSION



Bokšto g. 20/18
+370 5 261 2149
muziejus@lnm.lt
www.lnm.lt



III–VII 10:00–18:00
Museum is closed on Mondays, Tuesdays and national holidays. Museum is open for shorter hours on the eve of national holidays



2 EUR/person



In 1503, due to the possible outside threats, the Grand Duke of Lithuania Alexander (1492–1506) granted permission to build a defensive wall around Vilnius. At the first half of 17th century, while strengthening the wall, a defensive bastion – a fortification comprised of a tower, semi-circular artillery wall and a connecting tunnel – was built at Bokštas hill.



Als von außen Feinde drohten, hat der litauische Großfürst Alexander (1492–1506) der Bitte der Bewohner von Vilnius stattgegeben und mit dem Privileg von 1503 den Bau der Wehrmauer genehmigt. In der ersten Hälfte des 17. Jahrhunderts wurde die Wehrmauer verstärkt und auf dem Berg des Turmes die Bastei gebaut: ein Fortifikationsbau aus dem Erdreich und Mauer mit der Schutzfunktion, bestehend aus einem Turm, dem Artillerie-Teil und einem sie beide verbindenden Tunnel.



Z powodu zagrożenia ze strony wrogów zewnętrznych, wielki książę litewski Aleksander (1492–1506) przywilejem z 1503 r. zezwolił na budowę muru obronnego, tym zadowolając prośbę mieszkańców Wilna. Po wzmocnieniu murów obronnych w I połowie XVII w., na górze Bakszta wybudowano basteję – budowlę fortyfikacyjną, umocnioną murem oraz fosą, składającą się z niskiej baszty w kształcie podkowy, służącej dla artylerii, oraz łączącego tunelu.



Из-за угрозы со стороны внешних врагов в 1503 году великий князь литовский Александр (1492–1506) удовлетворил просьбу жителей Вильнюса о строительстве оборонительной стены. В первой половине XVII века усиливая стену на горе Бокшто была построена бастея – укрепленное земельно-кирпичное защитное фортификационное сооружение, состоящее из башни, части для артиллерии и соединяющего их туннеля.

National Museum Palace of the Grand Dukes of Lithuania

FREE

FREE ADMISSION



Katedros a. 4
+370 5 212 7476
info@valdovurumai.lt
www.valdovurumai.lt



II, III, V, VI 10:00–18:00
IV 10:00–20:00, VII 10:00–16:00

Last visitors admitted one hour before the Museum closing.

Museum is closed on Mondays and national holidays, except on 16 February, 11 March and 6 July.



2,90 EUR/person



The Palace of the Grand Dukes of Lithuania is a historical residence-type museum founded in 2009. The museum collects, preserves, explores and by various means presents historical and cultural heritage of the Lithuanian State and its rulers, rich and unique archaeological collections as well as collections of European applied and visual art from Gothic to Baroque and valuables.



Bei dem Palast der Großfürsten von Litauen handelt es sich um das 2009 gegründete Museum in Form einer historischen Residenz. Das Museum sammelt, erforscht und präsentiert das kulturelle und historische Erbe des litauischen Staates und seiner Herrscher, zahlreiche und einzigartige archäologische Sammlungen, Kollektionen der europäischen angewandten und bildenden Kunst, die von der Gotik bis zum Barock reichen.



Pałac Wielkich Książąt Litewskich – to założone w 2009 r. muzeum o charakterze historycznej rezydencji. Muzeum gromadzi, przechowuje, bada i prezentuje dziedzictwo kultury i historii państwa litewskiego i jego władców, bogate i unikalne zbiory archeologiczne oraz kolekcje europejskiej sztuki użytkowej i plastycznej od gotyku po barok.



Дворец великих князей литовских с 2009 года является музеем – исторической резиденцией. Музей собирает, хранит, проводит исследования и различными средствами представляет историческое и культурное наследие литовского государства и его правителей, большие и уникальные коллекции археологических собраний, европейского прикладного и изобразительного искусства от готики до барокко.

FREE

Lithuanian Art Museum, Vilnius Picture Gallery

19



Didžioji g. 4
+370 5 212 4258
galerija@ldm.lt
www.ldm.lt

II–VI 11:00–18:00
VII 12:00–17:00

Museum is closed on Mondays and national holidays. Museum is open for shorter hours on the eve of national holidays

1,80 EUR/person

Since 1994, the Vilnius Picture Gallery has been located in the restored Chodkevičiai Palace – one of the most impressive and stylish ensembles of late Classicism in Vilnius. The gallery exhibits the largest and most valuable collection of old Lithuanian art (16th–19th centuries) in the country.

Die Gemäldegalerie Vilnius befindet sich seit 1994 im restaurierten Chodkevičius-Palast, einem der eindrucksvollsten und stilvollsten Ensembles des Spätklassizismus in Vilnius. In der Galerie ist die bedeutendste und wertvollste Sammlung alter Kunst Litauens (16.–19. Jh.) ausgestellt.

Wileńska Galeria Obrazów od 1994 r. mieści się w odnowionym Pałacu Chodkiewiczów – jednym z najbardziej imponujących i najpiękniejszych zespołów architektonicznych późnego klasycyzmu w Wilnie. W galerii eksponowane są największe i najcenniejsze krajowe zbiory litewskiej sztuki dawnej (XVI–XIX w.).

Вильнюсская картинная галерея с 1994 года открыта в отреставрированном дворце Ходкевичей – в одном из самых впечатляющих ансамблей в стиле позднего классицизма в Вильнюсе. В галерее экспонируется самая большая и ценная в стране коллекция старинной живописи Литвы (XVI–XIX в.в.).



FREE ADMISSION 19

FREE

Lithuanian Art Museum, Museum of Applied Art

20



Arsenalo g. 3A
+370 5 212 1813, +370 5 262 8080
tdm@zebra.lt
www.ldm.lt

II–VI 11:00–18:00
VII 11:00–16:00

Museum is closed on Mondays and national holidays. Museum is open for shorter hours on the eve of national holidays

1,80 EUR/person

The museum exhibits Lithuanian and foreign applied art, it also organizes concerts and educational programs. Since 2010 the museum has offered a closer look at the authentic historical costumes from the collection of the world-renowned fashion historian A. Vasiljev.

In diesem Museum ist angewandte Kunst aus Litauen und anderen Ländern zu sehen, werden Konzerte veranstaltet und finden Bildungsprogramme statt. Seit 2010 kann man in diesem Museum authentische historische Kostüme aus der Sammlung des weltweit bekannten Modehistorikers A. Wassiljew aus der Nahe sehen.

W muzeum eksponowana jest litewska i zagraniczna sztuka użytkowa, organizuje się koncerty, realizuje programy edukacyjne. Od 2010 r. można tu zapoznać się z autentycznymi strojami historycznymi z kolekcji historyka mody o światowej sławie A. Wasiljewa.

В музее экспонируются работы прикладного искусства Литвы и зарубежных стран, организуются концерты, осуществляются эдукационные программы. С 2010 года в музее можно ближе познакомиться с аутентичными историческими костюмами из коллекции известного историка моды А.Васильева.



FREE ADMISSION 20



Vilniaus g. 24
+370 5 262 0981, +370 5 212 1477
www.ldm.lt



II–VI 11:00–18:00
VII 12:00–17:00

Museum is closed on Mondays and national holidays. Museum is open for shorter hours on the eve of national holidays



1,80 EUR/person



The Radvila Palace Museum as an art gallery was opened in 1990 in the western block of the renovated mid-seventeenth century residence of Duke Jonušas Radvila. The museum presents a foreign art exposition, organizes exhibitions of the most famous Lithuanian and foreign artists.



Das Museum im Palast der Radvila wurde 1990 als Kunstgalerie im restaurierten Westflügel der Residenz in der Mitte des 17. Jh. des Großfürsten Janus Radvila eröffnet. Im Museum gibt es eine Ausstellung ausländischer Kunst, werden Ausstellungen berühmter litauischer und ausländischer Künstler veranstaltet.



Muzeum w Pałacu Radziwiłłów jako galeria obrazów czynne jest od 1990 r. Mieści się w odnowionym skrzydle zachodnim rezydencji księcia Janusza Radziwiłła z połowy XVII w. W muzeum eksponowana jest sztuka obca, organizuje się wystawy najślynniejszych artystów litewskich i zagranicznych.



Музей Дворца Радзивиллов как художественная галерея открыт в 1990 году в отреставрированном крыле западного корпуса, где в середине XVII века находилась резиденция князя Йонуша Радзивиллы. В музее действует экспозиция искусства зарубежных стран, организуются выставки известных литовских и зарубежных художников.



Konstitucijos pr. 22
+370 5 219 5960, +370 5 219 5964
info@ndg.lt
www.ndg.lt; www.ldm.lt



II, III, V, VI 11:00–19:00
IV 12:00–20:00
VII 11:00–17:00

Museum is closed on Mondays and national holidays. Museum is open for shorter hours on the eve of national holidays



1,80 EUR/person



The National Gallery of Art is the most modern museum in the Baltic countries. The gallery presents a unique exposition of Lithuanian art from the 20th and 21st centuries. Exhibitions of Lithuanian, foreign modern and contemporary art are organized here.



Die Nationale Kunstgalerie ist das modernste Museum in den baltischen Staaten. In der Galerie wird eine einzigartige Ausstellung litauischer Kunst des 20. und 21. Jh. gezeigt. Hier sind auch Einzelausstellungen moderner und zeitgenössischer litauischer und ausländischer Kunst zu sehen.



Narodowa Galeria Sztuki – to najnowocześniejsze muzeum w państwach bałtyckich. Jest tu eksponowana unikalna kolekcja sztuki litewskiej z XX – XXI w. Organizowane są wystawy litewskiej i zagranicznej sztuki modernistycznej i współczesnej.



Национальная художественная галерея – это один из самых современных музеев в Балтийских странах. В галерее представлена уникальная экспозиция литовской живописи XX–XXI веков. Здесь организуются выставки современного искусства и искусства в стиле модерн.

FREE

Lithuanian Art Museum, Vytautas Kasiulis Art Museum

23



A. Goštauto g. 1
+370 5 261 6764
kasiuliomuziejus@ldm.lt
www.ldm.lt

II–VI 11:00–18:00
VII 12:00–17:00

Museum is closed on Mondays and national holidays. Museum is open for shorter hours on the eve of national holidays

1,80 EUR/person

The Museum exhibits the collection of works donated to Lithuania by world-famous painter, Vytautas Kasiulis (1918–1995). Visitors are introduced to a unique collection of nearly 200 paintings, graphic works and drawings, also documentary material from Vytautas Kasiulis family archive and the restored workshop of the painter in Paris.

Im Museum ist eine Sammlung der Werke des weltberühmten Malers Vytautas Kasiulis (1918–1995), die Litauen als Geschenk bekommen hat, ausgestellt. Die Besucher bekommen ein einzigartiges Vermächtnis zu sehen: fast 200 Bilder, Grafiken und Zeichnungen sowie Dokumentationsmaterial aus dem Familienarchiv von Vytautas Kasiulis sowie das wiederhergestellte Pariser Studio des Malers.

W muzeum wystawiono kolekcję dzieł podarowanych Litwie przez malarza światowej sławy – Vytautasa Kasiulisa (1918–1995). Zwiedzającym pokazuje się unikalną spuściznę: prawie 200 malowideł, grafik i rysunków oraz materiał dokumentalny z archiwum rodziny Vytautasa Kasiulisa, odtworzoną paryską pracownię malarza.

В музее экспонируется коллекция произведений, подаренная Литве известным художником мирового значения Витаутасом Касюлисом (1918–1995). Посетители смогут увидеть уникальное наследие: около 200 работ живописи, графических произведений и рисунков, а также документальный материал из архива семьи Витаутаса Касюлиса, восстановленная парижская мастерская художника.



FREE ADMISSION 23

FREE

Lithuanian Theatre, Music and Cinema Museum

24



Vilniaus g. 41
+370 5 262 2406
ltmkm@takas.lt
www.ltmkm.lt

Only the ground floor is adapted to be visited

II, IV, V 11:00–18:00
III 11:00–19:00
VI 11:00–16:00

Museum is closed on Sundays, Mondays and national holidays. Museum is open for shorter hours on the eve of national holidays

2 EUR/person

Lithuanian Theatre, Music and Cinema Museum, located in the Small Radvila Palace collects, preserves and investigates exhibits related to the history of Lithuanian theatre, music and cinema, it arranges comprehensive thematic tours and educational programs and prepares scientific publications and advises visitors.

Das Litauische Theater, Musik und Kino Museum, im kleinen Radvila Palast sammelt, bewahrt und erforscht Ausstellungsstücke, die mit der Geschichte des Theaters, der Musik und des Kinos Litauens verbunden sind. Außerdem werden hier ausführliche thematische Exkursionen und Bildungsprogramme veranstaltet sowie wissenschaftliche Publikationen erarbeitet und Besucher beraten.

Litewskie Muzeum Teatru, Muzyki i Kina, znajdujące się w Małym Pałacu Radziwiłłów gromadzi, przechowuje i bada eksponaty związane z historią litewskiego teatru, muzyki i kina, organizuje wycieczki tematyczne i realizuje programy edukacyjne, przygotowuje publikacje naukowe oraz konsultuje zwiedzających.

Литовский музей театра, музыки и кино, расположенный в Малом дворце Радзивиллов собирает, сохраняет и исследует экспонаты, связанные с историей театра, музыки и кино Литвы, проводит тематические экскурсии и осуществляет эдакционные программы, подготавливает различные издания и консультирует посетителей.



FREE ADMISSION 24



Šv. Mykolo g. 9
+370 5 269 7803
muziejus@bpmuziejus.lt
www.bpmuziejus.lt



Only the main exposition halls are adapted to be visited

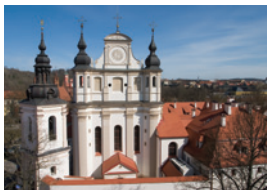


II–VI 11:00–18:00

Museum is closed on Sundays, Mondays and national holidays. Museum is open for shorter hours on the eve of national holidays



4,50 EUR/person



The Church Heritage Museum is located in the Church of St. Archangel Michael. The aim of the Museum is to preserve and present sacred art to the public which forms a significant part of the Lithuanian cultural heritage.



Das Museum für Kirchenerbe wurde in der Kirche des hl. Erzengels Michael eingerichtet. Das Ziel des Museums ist, die sakralen Werte, die ein wichtiger Teil des litauischen Kulturgutes sind, zu bewahren und sie der Öffentlichkeit vorzustellen.



Muzeum Sztuki Sakralnej розміściło się w kościele św. Michała Archanioła. Celem muzeum jest ochrona i przedstawianie zabytków sakralnych, które stanowią ważną część dziedzictwa kultury Litwy.



Музей церковного наследия действует в костеле Архангела Михаила. Задачей музея является охрана и ознакомление общественности с сакральными ценностями, составляющими важную часть культурного наследия Литвы.



Katedros a.
+370 600 12080
varpine@bpmuziejus.lt
www.bpmuziejus.lt



1 May–30 September I–VI 10:00–19:00
1 October–30 April I–VI 10:00–18:00

Museum is closed on Sundays and national holidays. Museum is open for shorter hours on the eve of national holidays



4,50 EUR/person



The Belfry, one of the oldest and tallest towers of the Old Town, offers a beautiful panorama. Residents and guests of Vilnius will be able to see exposition of bells, the old clock of the city, explore the historic pictures of the reconstruction of Belfry and the Cathedral.



Aus dem Glockenturm, einem der ältesten und höchsten Türme der Altstadt eröffnet sich ein schöner Ausblick auf die Stadt. Die Bewohner und Besucher von Vilnius können eine Glockenausstellung, die alte Stadt-Uhr sowie die historischen Bildrekonstruktionen des Glockenturms und der Kathedrale besichtigen.



Z dzwonnicy, jednej z najstarszych i najwyższych wież Starówki, roztacza się piękna panorama. Wilnianie i goście miasta będą mogli obejrzeć ekspozycję dzwonów, stary miejski zegar, postudować rekonstrukcje widoków zabytkowej dzwonnicy i katedry.



С колокольни, одной из самых старых и самых высоких башен Старого города, открывается очень красивая панорама. Жители Вильнюса и гости города могут осмотреть экспозицию колоколов, старые городские часы, взглянуть на исторические реконструкции видов колокольни и кафедр.



Aukų g. 2A
+370 5 249 6264, +370 5 249 8156
muziejus@genocid.lt
www.genocid.lt/muziejus

III–VI 10:00–18:00
VII 10:00–17:00

Museum is closed on Mondays, Tuesdays and national holidays. Museum is open for shorter hours on the eve of national holidays

4 EUR/person

The Museum's bookshop offers publications of the Genocide and Resistance Research Centre of Lithuania in Lithuanian and foreign languages. The tours are conducted in English, Russian and Lithuanian

There is a building in the centre of Vilnius, where the Soviet security services known as the KGB operated for 50 years. In the Museum you can see authentic prison cells and expositions, which show the brutality of the invaders and the persistent Lithuanian struggle for freedom.

Im Zentrum von Vilnius gibt es ein Gebäude, in dem 50 Jahre lang der sowjetische Geheimdienst KGB tätig war. Im Museum kann man authentische Gefängniszellen und eine Ausstellung sehen, die mit den Gräueltaten der Okkupanten und mit dem beharrlichen Kampf der Litauer für die Freiheit bekannt macht.

W centrum Wilna znajduje się budynek, w którym przez 50 lat miał siedzibę sowiecki urząd bezpieczeństwa, znany jako KGB. W Muzeum Ofiar Ludobójstwa można obejrzeć autentyczne cele więzienne oraz ekspozycje, zapoznające z okrucieństwem okupantów i zaciętą walką Litwinów o wolność.

В центре Вильнюса расположено здание, в котором 50 лет функционировали советские службы безопасности, известные как КГБ. В музее, Вы сможете увидеть тюремные камеры того времени и экспозиции, которые знакомят посетителей с жестокостью оккупантов и настойчивой борьбой литовцев за свободу.



FREE ADMISSION 27

Memorial Complex of the Tuskulėnai Peace Park



Žirmūnų g. 1F, 1N
+370 5 275 2547, +370 5 275 1223
tuskulenai@genocid.lt
www.genocid.lt/tuskulenai
www.tuskulenumemorialas.lt

III–VI 10:00–18:00
VII 10:00–17:00

Museum is closed on Mondays, Tuesdays and national holidays. Museum is open for shorter hours on the eve of national holidays

2 EUR/person

The Museum's bookshop offers publications of the Genocide and Resistance Research Centre of Lithuania in Lithuanian and foreign languages. The tours are conducted in Lithuanian, Russian and English

The territory of the Tuskulėnai Manor is a place that witnessed the brutality and cruelty of Soviet invaders. Here, people who were killed during executions in the internal NKGB–MGB prison were secretly buried in 1944–1947. Today their remains are resting in the chapel-columbarium.

Das Gelände des Gutshofes in Tuskulėnai ist ein Ort, der Zeugnis ablegt über die Brutalität und die Gräueltaten der sowjetischen Okkupanten. Zwischen 1944 und 1947 wurden hier die im Innenhof durch den KGB zum Tode Verurteilten hingerichtet und heimlich verscharrt. Ihre Überreste ruhen heute hier in einem Kolumbarium.

Teren dworu w Tuskulanach – to miejsce będące świadectwem brutalności i okrucieństwa sowieckich okupantów. W latach 1944–1947 zostały tu w tajemnicy pogrzebane osoby skazane na karę śmierci i zamordowane w więzieniu NKGB (MGB). Obecnie ich szczątki spoczywają w kaplicy-kolumbarium.

Территория поместья Тускуленай – это место, которое свидетельствует о brutalности и жестокости советских оккупантов. Здесь в 1944–1947 годах тайно были захоронены люди, расстрелянные во внутренней тюрьме НКВД (МГБ). В настоящее время их останки покоятся в часовне-колумбарие.



FREE ADMISSION 28



Rinktinės g. 2
+370 5 278 2085
info@emuziejus.lt
www.emuziejus.lt



Only the ground floor is adapted to be visited.
There is a video guide in Lithuanian as well in
the international sign language



II, III, V, VI 10:00–17:00
IV 10:00–19:00

Museum is closed on Sundays, Mondays and national holidays. Museum is open for shorter hours on the eve of national holidays



3 EUR/person



The Museum is located on the right side of the river Neris and presents a different – industrial Vilnius. The Industrial history of Vilnius helps us understand what it really is – a diverse, modern European city and the industrial centre of Lithuania with ordinary workers and their routines.



Das am rechten Ufer der Neris gelegene Museum präsentiert ein anderes Vilnius – ein industrielles. Die Industriegeschichte hilft Vilnius als das zu verstehen, was es in Wirklichkeit ist: eine mannigfaltige, moderne Stadt in Europa und ein Zentrum der Industrie Litauens mit einfachen Arbeitern und ihrem Alltag.



Muzeum położone na prawym brzegu Wilii zapoznaje z innym Wilnem – przemysłowym. Historia przemysłu pozwala dostrzec prawdziwe oblicze Wilna – jako różnorodnego, nowoczesnego miasta europejskiego i centrum przemysłowego Litwy, zamieszkałego przez zwykłych robotników, zatroskanych codziennością.



Музей, расположенный на правой стороне реки Нерис, представляет иной Вильнюс – индустриальный. История развития промышленности помогает понять Вильнюс иным, таким, каким он является на самом деле – разносторонним, современным Европейским городом и промышленным центром Литвы с обычными рабочими и их повседневной жизнью.



Subačiaus g. 124
+370 5 260 0080
info.puskino@vilniausmuziejai.lt
www.vilniausmuziejai.lt/a_puskinas/index.htm



III–VII 10:00–17:00

Museum is closed on Mondays, Tuesdays and national holidays.
Museum is open for shorter hours on the eve of national holidays



1,16 EUR/person



The Museum is housed in the former residential building of Markučiai manor which belonged to the family of Grigory Pushkin – son of poet Alexander Pushkin. The memorial exposition of the Museum reveals the authentic household of Russian squires who lived in Vilnius in the late 19th and early 20th centuries.



Das Museum befindet sich im ehemaligen Wohnhaus des Gutsbesitzes der Familie des Sohns von Alexander Puschkin Grigorij im Stadtteil Markučiai. Die Memorialexposition des Museums widerspiegelt den authentischen Haushalt und die Wohnbedingungen des russischen Gutsbesitzers in Vilnius Anfang des 19. Jh. bis Ende des 20. Jh.



Muzeum mieści się w dawnej rodzinnej posiadłości syna poety Aleksandra Puszkina – Grigorija w Markuciach. Ekspozycja pamiątkowa muzeum odzwierciedla byt rosyjskich bojarów Wilna z końca XIX – początku XX w.



Литературный музей А.С. Пушкина расположен в усадебном доме имени Маркучяй семьи младшего сына Александра Сергеевича Пушкина Григория Александровича. Мемориальная экспозиция отражает быт русского дворянства Вильнюса конца XIX в. – начала XX в.



Geležinkelio g. 16
+370 5 269 3741
muziejus@litrail.lt
www.litrail.lt

II–V 9:00–17:00
VI 9:00–16:00

1 April – 30 November
outdoor exposition is open

Museum is closed on Sundays, Mondays and national holidays.
Museum is open for shorter hours on the eve of national holidays

1,16 EUR/person

The museum is located in historic Vilnius Railway Station Passenger House built in the 19th century. You will find authentic exhibits and models in the exhibition hall. Small trains playfully rolling in the Models Hall will give you a lot of joy.

Das Museum befindet sich im historischen Bahnhofgebäude für Bahnpassagiere in Vilnius. Im Ausstellungsraum erwarten Sie authentische Ausstellungsstücke und Modelle. Im Saal der Modelle finden Sie Freude an den spielerisch rollenden Zügen.

Muzeum mieści się w historycznym, wzniesionym w XIX w. pałacu Dworca Kolejowego w Wilnie. W sali wystawowej znajdziesz eksponaty autentyczne i modele. W sali makiet zabawne małe kolejki sprawią Ci wiele radości.

Музей расположен в пассажирском зале исторического здания Вильнюсского железнодорожного вокзала, построенного в XIX веке. В зале экспозиций Вы сможете найти аутентичные экспонаты и модели. А маленькие паровозики, весело катающиеся по рельсам в зале макетов, доставят Вам много радости.



FREE ADMISSION 31



Šiltadaržio g. 2
+370 604 00449
info@zaislumuziejus.lt
www.zaislumuziejus.lt

1 June–31 August	1 September–31 May
II–III 12:00–20:00	II–III 14:00–18:00
IV–V 12:00–18:00	IV–V 14:00–20:00
VI 11:00–16:00	VI–VII 11:00–16:00

4 EUR/person

Visitors will be able to try out archaeological copies and reconstructions of toys, to play with the toys and gaming machines of the 20th century

The first Toy Museum in Lithuania presents history of toys from the Middle Ages to the present day in the same place. In the museum, three interactive expositions – „The Oldest Lithuanian Toys“, „Playing the Stone Age“ and „Memories of the 20th century“, are created for children, students, parents and visitors who like toy theme.

Im ersten Spielzeugmuseum Litauens wird die Spielzeuggeschichte vom Mittelalter bis zum heutigen Tag an einem Ort präsentiert. Für Kinder, Studenten, Eltern und Spielzeugliebhaber wurden drei interaktive Ausstellungen vorbereitet: „Das älteste litauische Spielzeug“, „Wir spielen die Steinzeit“ und „Die Erinnerungen des 20. Jahrhunderts“.

W pierwszym na Litwie Muzeum Zabawek przedstawiono historię zabawek poczynając od Średniowiecza aż po dzień dzisiejszy. Dla dzieci, studentów, rodziców i miłośników zabawek stworzono trzy interaktywne ekspozycje: „Najdawniejsze litewskie zabawki“, „Bawimy się w kamienny wiek“ i „Wspomnienia XX w.“.

В первом в Литве Музее игрушек представлена история игрушек, начиная со средних веков до наших дней. Для детей и родителей, студентов и просто интересующихся историей игрушек посетителей созданы три интерактивные экспозиции: «Самые старые игрушки Литвы», «Играем в Каменный век» и «Воспоминания XX века».



FREE ADMISSION 32



Barboros Radvilaitės g. 7
+370 666 88883
info@drugeliuparoda.lt
www.drugeliuparoda.lt

DRUGELIŲ
NAMAI



II–VII 13:00–19:00

Museum is closed on Mondays and national holidays. Museum is open for shorter hours on the eve of national holidays



4 EUR/person



Discount is given on the entrance ticket



Exhibition of live, real, multicolored butterflies in Vilnius. Every two weeks the new butterflies are born so everytime you come here – you will see it in a different way. Take advantage of this unique opportunity to touch the mysterious butterflies of the world.



Die Ausstellung von den echten, mehrfarbigen Schmetterlingen in Vilnius. Alle zwei Wochen sind die neuen Schmetterlinge geboren, also Sie werden das Alles auf eine andere Weise wieder zu sehen. Nutzen Sie diese einmalige Gelegenheit, die geheimnisvolle Schmetterlinge der Welt berühren.



Wystawa żywych, prawdziwych, wielobarwnych motyli w Wilnie. Co dwa tygodnie rodzą się nowe motyle, więc za każdym razem gdy tu zawitasz, będziesz mógł zobaczyć je w inny sposób. Skorzystaj z tej wyjątkowej okazji, by dotknąć tajemniczych motyli z całego świata.



Выставка настоящих живых разноцветных бабочек в Вильнюсе. Бабочки рождаются каждые две недели и каждый раз приходя сюда Вы встретите все новых. Воспользуйтесь уникальной возможностью прикоснуться к самым таинственным бабочкам мира.



Aušros Vartų g. 9
+370 5 212 1988
info@ambergift.lt
www.ambergift.lt



I–V 10:00–18:00
VI 10:00–15:00



Discount is given on the bill



All exhibits of Amber Sculpture Museum are created by the company jewelers. The museum tries to follow all traditions of amber processing. Not only amber sculptures are produced here but also various jewelry, which you can buy in the shop of the museum!



Alle Ausstellungstücke des Bernsteinskulpturen museums wurden von Unternehmensjuwelieren erschaffen. Das Museum ist stets darum bemüht alle Bernsteinbearbeitungs traditionen einzuhalten. Hier werden nicht nur Bernstein skulpturen sondern auch verschiedene Schmuckstücke hergestellt, die Sie im Museumsgeschäft erwerben können!



Wszystkie eksponaty Muzeum Bursztynowych Rzeźb są wykonane przez jubilerów przedsiębiorstwa. Muzeum stara się zachować wszystkie tradycje obróbki bursztynu. Wytwarzane są tutaj nie tylko rzeźby z bursztynu, ale również różne wyroby jubilerskie, które można nabyć w sklepie muzeum!



Все экспонаты музея янтаря созданы ювелирами предприятия. Музей старается соблюдать все традиции обработки янтаря. На предприятии изготавливают не только скульптуры из янтаря, но и различные ювелирные изделия, которые Вы сможете приобрести в магазине музея!

LIVE TROPICAL BUTTERFLY EXHIBITION



LIVE "BUTTERFLY HOUSE"

A LOT OF DIFFERENT SPECIES
BIGGEST BUTTERFLIES AND MOTHS IN THE WORLD
PROBABLY THE MOST COLOURFUL PLACE IN VILNIUS



BARBOROS RADVILAITES ST. 7, VILNIUS
(NEARBY THE BERNARDINAI GARDEN)

WWW.DRUGELIUPARODA.LT
WWW.FACEBOOK.COM/DRUGELIUPARODA



Kairėnų g. 43
+370 5 219 3139
hbu@bs.vu.lt
www.botanikos-sodas.vu.lt

From Plytinės street go in the direction of Kairėnai, the entrance to the garden is from Plytinės and Kairėnų crossroad



1 May–31 October
I–VII 10:00–20:00
2 November–30 April
I–IV 9:00–17:00, V 9:00–16:00

Closed on public holidays and special events



3 EUR/person



Botanical Garden of Vilnius University is the largest in Lithuania (total area 199 ha) and the richest in plant collections: there are about 10 000 names of plants which belong to 886 genera. Collections of rhododendrons, lilacs, lianas, peonies, dahlias and bulbous flowers are the most numerous and impressive.



Der Botanische Garten der Universität Vilnius ist nicht nur der größte in Litauen (Gesamtfläche: 199 ha), sondern auch der reichste durch seine Pflanzenkollektionen: hier wachsen Pflanzen mit ca. 10 000 Bezeichnungen, die zu 886 Gattungen gehören. Hier gibt es die zahlreichsten und eindrucksvollsten Kollektionen von Rhododendren, Fliedern, Kletterpflanzen, Pfingstrosen, Dahlien und Zwiebelpflanzen.



Ogród Botaniczny Uniwersytetu Wileńskiego jest nie tylko największym na Litwie (powierzchnia ogólna wynosi 199 ha), ale ma też najbogatszą kolekcję roślin: rośnie tu około 10 000 ich gatunków, należących do 886 rodzin. Najsłynniejsze i najcenniejsze kolekcje to rododendrony, bzy, liany, piwonie, georginie i kwiaty cebulowe.



Ботанический сад Вильнюсского университета не только самый большой в Литве (общая площадь – 199 га), но и располагающий самой богатой коллекцией растений. Здесь насчитывается около 10 000 названий растений 886 семейств, а наиболее многочисленные и впечатляющие коллекции рододендронов, сирени, георгинов, выющихся и луковичных цветов.



Joneikiškių Village, Vilnius District
+370 5 237 7077
hq@europosparkas.lt
www.europosparkas.lt

From Kalvarijų street go to Santariškės roundabout, turn right in the direction of Green Lakes (Žaliejai Ežerai) and follow signs for EUROPOS PARKAS



Daily from 10:00 to sunset



8 EUR/6 EUR/4EUR/person



Discount is given on the entrance ticket only.
You may book tours in Lithuanian, Russian or English



EUROPOS PARKAS is one of the most impressive open-air museums of contemporary art. The museum uses the language of art to bring the geographical centre of Europe to life. More than 100 sculptures by artists from all over the world are exhibited in the 55 hectare park.



EUROPOS PARKAS ist eines der eindrucksvollsten Museen der modernen Kunst unter freiem Himmel. Die Kunst des Museums symbolisiert das geographische Zentrum des europäischen Kontinents. Auf einer Fläche von 55 ha – unter freiem Himmel – sind über 100 Skulpturen von Künstlern aus aller Welt ausgestellt.



EUROPOS PARKAS – to jedno z najciekawszych muzeów sztuki współczesnej pod otwartym niebem. W języku sztuki nadaje ono sens geograficznemu centrum kontynentu europejskiego. Pod otwartym niebem na powierzchni 55 hektarów prezentowanych jest ponad 100 dzieł artystów z różnych krajów świata.



EUROPOS PARKAS – впечатляющий музей современного искусства под открытым небом, художественным языком обозначивший центр Европейского континента. На площади 55 га под открытым небом здесь экспонируется более 100 скульптур, созданных мастерами из разных стран.

-15%

Lithuanian National Philharmonic Society

37



LITHUANIAN NATIONAL
PHILHARMONIC SOCIETY

Aušros Vartų g. 5
+370 5 266 5233, +370 5 266 5216,
+370 698 52075
bilietai@filharmonija.lt
www.nationalphilharmonic.eu



Box office opening times
II–VI 10:00–19:00
VII 10:00–12:00
Lunch break: 13:30–14:00



Closed on Mondays (for opening times on Public Holidays,
check Ticketing information). Concert season: September–May

Discount is given on the 2 tickets if you buy them at the box office of the Philharmonic
Society to the concerts organised by the Philharmonic Society
in all concert venues in Vilnius and Trakai Castle



-5%

Lithuanian National Opera and Ballet Theatre

38



A. Vienuolio g. 1
+370 5 262 0727
info@opera.lt
www.opera.lt



Box Office: at the venue
I–V 10:00–19:00
VI 10:00–18:30
VII 10:00–15:00



In case there is a performance on Sunday evening,
the Box Office is open until curtain up



-15%

Vilnius Congress Concert Hall

39



Vilniaus g. 6
+370 5 262 8127
kanceliarija@lvso.lt
www.lvso.lt



Box office opening times
I–V 11:00–19:00
VI 11:00–16:00



Discount is given on the tickets if you buy them at the box office.
Vilnius City Card is required



-20%

Arts Printing House

40



Šiltadaržio g. 6
+370 5 204 0832
info@menuspaustuve.lt
www.menuspaustuve.lt



Events season:
September–May



Box office opening time
1 hour before the event

Discount is given on the tickets to the events
organized by the Arts Printing House





Goštauto g. 2
+370 5 261 0505
info@skalvija.lt
www.skalvija.lt



I-V from 16:00
VI-VII from 13:00



Discount is given to the regular price of ticket for adults. Discounts are not summed up. Show the Vilnius City Card before buying the ticket



-10%

Gallery ART CENTRE OF BALTIC AMBER

42



Šv. Mykolo g. 12
+370 5 212 0499
bgmc@ambergallery.lt
www.ambergallery.lt

I–VII 9:00–18:00

Admission is free.
Discount is given on the goods of the gallery



-10%

Weaving Workshop JŪRATĒ

43



Didžioji g. 20/Savičiaus g. 1
+370 5 231 4005
info@jurate.eu
www.jurate.eu

I–V 10:00–18:00

VI 11:00–16:00

VII agreed in advance

Discount is given on the goods of the gallery
and are not summed up



-10%

THE OLD CRAFTS WORKSHOP

44



Savičiaus g. 10
+370 5 212 5169
vdaa.dirbtuves@gmail.com
www.seniejiamatai.lt

II–VII 11:00–19:00

Free Tour

Discount is given on the bill



-10%

Store AMBER WORLD

45



Aušros Vartų g. 11
+370 5 231 4005
info@amberworld.lt
www.amberworld.lt

I–VII 10:00–20:00

Discount is given on the goods of the store



46 Organic Food Store BOBOS DARŽAS

-3%



M.K. Čiurlionio g. 7
bobosdarzas@gmail.com
www.facebook.com/Bobos-Daržas-
131704413697403



I-V 8:00–20:00
VI 10:00–16:00



47 Authors' Gallery BOUTIQUE PRIVILEGE

-10%



Šv. Mykolo g. 12
+370 686 04486
info@privilege.lt
www.privilege.lt



I-V 11:00–19:00
VI 13:00–16:00



Discount is given on the goods of the gallery



48 Store BÜTEGA BOUTIQUE

-5%



Stiklių g. 16
+370 656 80868
butegashop@gmail.com
www.butegashop.lt
www.facebook.com/butega



I-V 11:00–19:00
VI 11:00–18:00
VII 11:00–17:00



Discount is given to the clothing collection



49 FRENDO Bookshop of ideas

-10%



Pylimo g. 40
opposite Synagogue
+370 622 46212
info@frendo.lt
www.facebook.com/frendobooks



I-V 13:00–20:00
VI agreed in advance



Discount is given on the bill

FRENDO.
Bookshop of ideas

· selected · worthwhile · new & used



-7%

Linen Store LINAS NORDIC

50



L. Stuokos-Gucevičiaus g. 13
+370 5 261 8154
pardavimai@linasnordic.lt
www.linasnordic.lt



I-V 10:00–19:00
VI 10:00–16:00



Discount is applied to the regular price and discounts are not summed up



-10%

Linen Store LINO KAMBARYS

51



Aušros Vartų g. 3
Pilies g. 16
+370 606 49008, +370 676 33965
info@linokambarys.lt
www.linokambarys.lt



1 May–30 September
I–VII 9:00–22:00
1 October–30 April
I–VII 10:00–19:00



Discount is given on the goods of the store



-5%

Linen Store LINO STILIUS

52



Pilies g. 6-6
+370 609 99051
info@linostilius.lt
www.linostilius.lt



1 November–30 March
I–VI 11:00–18:00
1 April–30 October
I–VI 11:00–19:00



Discount is given on the goods of the store (not applied for goods on sale)



-5%

SOUVENIR

Lithuanian Toy Store MEDINIS ARKLIUKAS

53



Kęstučio g. 18
+370 670 70936
hello@thewoodenhorse.eu
www.medinisarkliukas.lt/en



I–V 9:00–19:00
VI 10:00–15:00



Discounts are not summed up.
A gift is given to every client holding
a Vilnius City Card and buying souvenirs



54 Record Store RŪDNINKŲ KNYGYNAS

-5%



Rūdinkų g. 20
+370 5 261 0266
info@rudninkuknygynas.lt
www.rudninkuknygynas.lt



I-V 10:00–19:00
VI 10:00–17:00
VII 10:00–15:00



Discount is given on the goods of the bookshop

55 Glass Studio STIKLO PASLAPTIS

-10%



Didžioji g. 38
+370 656 18891
info@stiklopaslaptis.lt
www.stiklopaslaptis.lt



I-V 11:00–20:00
VI 11:00–18:00
VII 11:00–17:00



Discount is given on the goods of the studio

56 Store THE WOOL HOUSE

-5%



Universiteto g. 10/Daukanto a. 2
+370 634 75445
vilnosnamai@gmail.com
www.wool.lt



I-V 10:00–19:00
VI 10:00–16:00



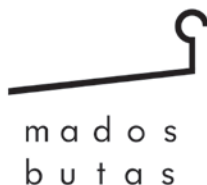
Discount is given on the goods of store

57 Store MADOS BUTAS

-10%



Šv. Stepono g. 10
+370 612 00530
madosbutas@gmail.com
www.facebook.com/MadosButas



I-V 11:00–19:00
VI 11:00–16:00



58 Restaurant BARCELONA

-10%



Linkmenų g. 5/66
+370 638 11118
info@barcelona.lt
www.barcelona.lt



I-VII 10:00–23:00



59 Restaurant BELGAI

-10%



Rūdninkų g. 15/46
+370 5 212 6603, +370 612 14711
info@belgai.lt
www.belgai.lt



Only the first floor is adapted to be visited



I-VII 11:00–23:00



Discount is given on the bill



60 Restaurant BLUE LOTUS

-10%



Totorių g. 16
+370 626 27196
info@bluelotus.lt
www.bluelotus.lt



I-VI 11:30–23:00
VII 13:00–23:00



Discount is given on the bill



61 Restaurant BURÉ No1

-10%



Lvovo g. 25
+370 671 78676
info@bure1.lt
www.bure1.lt



I-III 10:00–18:00
IV-V 10:00–22:00



Discount is not given on the daily lunch and the chef's offer



-15%

Café CAT CAFE

62



J. Jasinskio g. 1
+370 671 34343
catcafelt@gmail.com
www.catcafe.lt



I-VI 12:00-22:00
VII 12:00-19:00



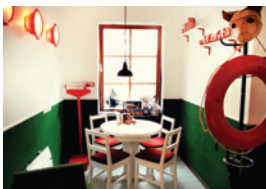
Discount is given on the desserts and coffe.
Minimum order per person should be 2,99 EUR.
Entrance for visitors from 6 years old



-10%

Café CHAIKA

63



Totorių g. 7
+370 648 74702
info@chaika.lt
www.chaika.lt



I-V 10:00-21:00
VI 11:00-20:00
VII 12:00-19:00



Discount is given on the cup of tea



-5%

Restaurant CHEF2FOODHOUSE

64



A. Jakšto g. 7
+370 686 20122
restoranas@chef2foodhouse.lt



I-II 10:00-16:00
III-V 10:00-16:00 and 18:00-22:00
VI 13:00-22:00



Discount is given on the evening menu



-10%

Restaurant COZY

65



Šv. Ignoto g. 16/10
+370 5 261 1137
info@cozy.lt
www.cozy.lt



I-III 9:00-2:00
IV-V 9:00-4:00
VI 10:00-4:00
VII 10:00-2:00



66 Russian Cuisine Restaurant ČAGINO

-15%



J. Basanaviciaus g. 11
+370 5 261 5555
dainiusraupelis@gmail.com
www.cagin.lt



I-VII 12:00-24:00



Discount is given on the bill



67 Restaurant ERTLIO NAMAS Gourmet Home

-5%



Šv. Jono g. 7
+370 669 75515
info@gurmanuvirtuve.lt
www.ertlionamas.lt



Table reservation required



68 Restaurant FORTO DVARAS

-10%



Pilies g. 16
+370 656 13688
pilies@fortodvaras.lt
www.fortodvaras.lt



I-VII 11:00-24:00



Discount is given on the bill



69 Café GRILL CAFE

-15%



Tilto g. 13
+370 607 63429
info@rnbgrillcafe.lt
www.rnbgrillcafe.lt



I-IV, VII 11:00-24:00
V-VI 11:00-3:00



-15%

Restaurant GUSTO BLYNINĖ Pancakes House

70



Aušros Vartų g. 6
Geležinkelio g. 16
+370 647 177 77
gusto@gusto.lt
www.gusto.lt



Geležinkelio g. 16



Aušros Vartų g. 6
I–VII 9:00–22:00



Geležinkelio g. 16
I–VII 7:00–20:00

-8%

Restaurant IMPERIAL

71



Subačiaus g. 2
+370 5 238 8388
california@ramadavilnius.lt
www.imperialrestaurant.lt



I–VII 18:00–24:00



-10%

Restaurant LELEKO

72



Gedimino pr. 49
+370 633 30437
lelekorestoranas@gmail.com
www.lelekorestoranas.lt



I–V 11:00–23:00
VI 12:00–23:00
VII 12:00–22:00



Discount is given on the bill



-10%

Restaurant MANO GURU

73



Vilniaus g. 22/Labdarių g. 1
+370 5 212 0126
manoguru@is.lt
www.manoguru.lt



I–V 7:00–21:00
VI–VII 9:00–20:00



Discount is given on the bill



74 Restaurant MARCELIUKĖS KLĖTIS

-20%



Tuskulėnų g. 35
+370 5 272 5087
administratore@marceliukeskletis.lt
www.marceliukeskletis.lt



I–IV 11:00–23:00
V–VI 11:00–24:00
VII 12:00–23:00



Discount is given on the bill.
Before paying must show Vilnius City Card.
Live Lithuanian folk music on Friday and Saturday evenings



75 Restaurant NAMASTE INDIA

-10%



Pylimo g. 5/2
+370 662 11600
info@namasteindia.lt
www.namasteindia.lt



I–IV 11:00–22:00
V 11:00–23:00
VI 12:00–23:00
VII 13:00–21:00



76 Chocolate Restaurant PILIES ŠOKOLADINĖ

-10%



Pilies g. 8
+370 655 95555
info@ajsokoladas.lt
www.ajsokoladas.lt



I–VII 10:00–22:00



Discount is given on the bill



77 Restaurant SALVETE CITY

-5%



Gedimino pr. 37
+370 615 10665
city@salveterestoranas.lt
www.salveterestoranas.lt



I–III 11:00–22:00
IV–VI 11:00–24:00
VII 12:00–20:00



Discount is given on the bill



-10%

Restaurant SPYROS METAXAS TALK AND DRINK

78



Pilies g. 5
+370 652 00330
metaxa@liutuvartai.lt
www.spyrosmetaxa.lt

I-IV, VII 9:00-23:00
V, VI 9:00-00:30

Discount is given on the bill



-15%

Restaurant ŠVEIKO BARŽA

79



Žemaitės g. 8
+370 689 99891
sveiko@barza.lt
www.sveikobarza.lt

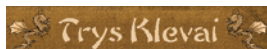
I-IV 10:00-22:00
V 10:00-24:00
VI 11:00-24:00
VII 11:00-22:00



-5%

Restaurant TRYS KLEVAI

80



Pilies g. 16/2
+370 687 14546, +370 5 261 6296
trys.klevai@zebra.lt
www.trys.klevai.com

I-VII 12:00-22:00

Discount is given on the bill.
One of the oldest Chinese restaurant



-10%

Restaurant VERANDA

81



Kęstučio g. 39
+370 5 273 0107
info@veranda.lt
www.veranda.lt

VII-III 11:00-24:00
IV-VI 11:00-1:00

Live jazz music on Friday and Saturday evenings





Karaimų g. 29, Trakai
+370 528 55179, +370 698 06320



info@kybynlar.lt
www.kybynlar.lt



1 May–30 September
I–VII 11:00–22:00

1 October–30 April
I–VII 11:00–20:00



Discount is given on the bill



Trakų g. 11
+370 679 59420
osteriadaluca@yahoo.com
www.facebook.com/Osteria.da.Luca



I–V 11:00–24:00
VI 12:00–24:00

Osteria da Luca

-10%

Bar AKIVARAI

84



A. Jakšto g. 5
+370 675 08743
akivarai@akivarai.lt
www.akivarai.lt



I-IV 17:00-2:00
V 17:00-5:00
VI 18:00-5:00



-10%

Bar-Brewery BŪSI TREČIAS

85



Totorių g. 18
+370 5 231 2698, +370 618 11266
info@busitreacias.lt
www.busitreacias.lt



I-III 11:00-23:00
IV 11:00-24:00
V-VI 11:00-2:00
VII 11:00-23:00



Discount is given on the bill



-10%

Bar CALIFORNIA TAPAS & WINE

86

California
tapas & wine

Subačiaus g. 2
+370 652 65551
california@ramadavilnius.lt
www.california.lt



VII-III 11:00-1:00
IV-VI 11:00-5:00



-10%

Bar DIRTY DUCK

87



Didžioji g. 28
+370 5 231 2641
info@dirtyduck.eu
www.dirtyduck.eu



VII-IV 11:00-3:00
V-VI 11:00-6:00



88

Bar FIDEL

-10%



Vilniaus g. 12
+370 603 02817
info@fidelbar.lt
www.facebook.com/BarasFidel



IV 20:00–2:00
V–VI 20:00–5:00



Discount is given on the bill

FIDEL
REVOLUCION DE RON

89

Bar JACKIE

-10%



Vilniaus g. 31
+370 603 02817
info@jackie.lt
www.jackie.lt



I–IV, VII 18:00–2:00
V–VI 18:00–5:00



Discount is given on the bill



90

Whisky Bar & Shop
KING & MOUSE

-10%



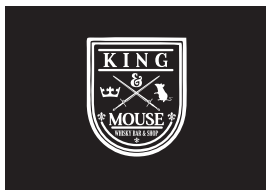
Trakų g. 2
+370 5 203 2552
vilnius@viskiobaras.lt
facebook.com/kingandmouse



II–III 17:00–1:00
IV 17:00–2:00
V–VI 17:00–4:00



Discount is given for snacks and salads from the menu



91

Bar LIVERPOOL

-10%



Gynėjų g. 14
+370 684 33707
bar@liverpoolbar.lt
www.liverpoolbar.lt



II–IV, VI from 18:00
V from 17:00



Discount is given for drinks from the menu.
The bar is pet friendly. Live music concerts



-10%

Bar NIÑO

92



Šv. Ignoto g. 16/10
+370 5 261 1137
nino@cozy.lt
www.ninobaras.lt



IV 19:00–2:00
V–VI 18:00–3:00



-10%

Bar PAPARAZZI

93



Totorių g. 1/10
+370 5 212 0135
info@papparazzi.lt
www.papparazzi.lt



VII–III 17:00–3:00
IV–VI 17:00–6:00



-10%

Bar ŠNEKUTIS

94



Šv. Mikalojaus g. 15
Šv. Stepono g. 8
Polocko g. 7a
+370 650 47054, +370 626 16566
jususnekutis@gmail.com
www.snekucio-alaus-pasaulis.lt



I–VII 10:00–23:00



-15%

Bar WHO HIT JOHN

95



Didžioji g. 19
+370 698 44723
KasTrenkeJonui@gmail.com
www.facebook.com/WHJbar



In winter
I–VII 20:00–5:00



In summer
I–VII 22:00–5:00

Discount is not given on tobacco products



96 LITHUANIAN WILD Club

-50%



Gedimino pr. 24
+370 5 262 4473
info@wild.lt
www.wild.lt



I-IV 17:00-5:00
V 17:00-6:00
VI 21:00-6:00
VII 21:00-5:00



Discount is given on the entrance ticket

97 Art Factory LOFTAS

-10%



Švitrigailos g. 29
+370 656 74677
info@menufabrikas.lt
www.menufabrikas.lt



From 1 EUR till 30 EUR/person



Discount is given on the tickets to the concerts organised by LOFTAS art factory. Concessions depends on the type of the event.

It was officially acclaimed as the most active cultural institution in the whole of Lithuania last year

98 Club TAMSTA

-10%



A. Strazdelio g. 1
+370 5 212 4498, +370 611 56496
club@tamsta.com
www.tamstaclub.lt



III-IV 19:00-24:00
V-VI 19:00-2:00



Tickets price from 2,32 EUR/person



Discount is given on the tickets to the concerts organised by TAMSTA club



FREE

Public Transport

99



„Vilniečio kortelė“ can be purchased and topped up in kiosks „Lietuvos spauda“, „Spauda“, „Narvesen“, Lithuanian post offices and branches of PAYPOST, supermarkets „Maxima“ box offices, as well as the Client Service Centre of SJ „Susisiekimo paslaugos“ at Gedimino pr. 9A.

Public transport runs from 5:30 until 23:00. Routes and schedules online www.stops.lt/vilnius

„Vilniečio kortelė“ costs 1,50 EUR. A one-day ticket costs 3,48 EUR, a three-day ticket costs 6,08 EUR

„Vilniečio kortelė“ and e-tickets which are integrated into the Vilnius City Card are valid on all Vilnius city public transport routes (buses and trolleybuses). Activate a ticket first time you get on board. More information www.vilniustransport.lt



FREE

REGISTRATION

Bikes Sharing CYCLOCITY VILNIUS

100



37 stations located mainly in the city center
+370 800 22008
en.cyclocity.lt

15 April–15 October
24/7

First 30 minutes free of charge;
additional 30 minutes – 0,39 EUR;
30 more minutes – 1,39 EUR;
each subsequent half an hour – 3,39 EUR

Free for up to 30 minutes trips with the total number of such trips unlimited for 3 days for each 72 hours Vilnius City Card owner. Register online at en.cyclocity.lt, provide your credit card information and pay a symbolic 1 EUR authorization fee



-10%

-20%

Car Rental AUTOBANGA

101



Arklių g. 24
Rodūnios kelias 2-1
(Vilnius International Airport (VNO),
Arrivals Terminal B)
Savanorių pr. 130
+370 5 212 7777
info@autobanga.lt
www.autobanga.lt

24/7

1 June–10 September and 15 December–10 January is given 10% discount
11 January–30 May and 11 September–14 December is given 20% discount



-10%

Car Rental AUTORENTER

102



Vilnius Airport Office
Rodūnios kelias 2
+370 659 22444
info@autorenter.lt
www.autorenter.lt

24/7

Discount is applied to the regular price for car hire
(not valid for special offers or promotions)



103

Car Rental AVIS

-15%



B. Radvilaitės g. 5a
+370 5 230 6820
avis@avis.lt
www.avis.lt



I–VI 8:00–17:00
VI–VII 9:00–16:00



Discount is applied to the standart price and not valid for special offers or weekend price

104

Car Rental CARSRENT

-10%



Vilnius Airport Office
Rodūnios kelias 2
+370 659 22444
info@carsrent.lt
www.carsrent.lt



24/7



Discount is applied to the regular price for car hire (not valid for special offers or promotions)
Free additional driver

105

Car Rental GREENMOTION

-10%



Vilnius Airport Office
Rodūnios kelias 2
+370 600 23699
info@greenmotion.lt
www.greenmotion.lt



24/7



Hire an environmentally friendly car – use less fuel, save money, help save the planet! Free GPS navigation system.
Free additional driver

106

Car Rental CARENT

-15%

-20%



Lakūnų g. 30
+370 691 91000
info@arent.lt
www.arent.lt



I–VII 9:00–18:00



30 April–30 September is given 15% discount
1 October–1 May is given 20% discount

-10%

Car Rental EURORENTA

107



Vilnius Airport Office
Rodūnios kelias 2
+370 611 16611
vilnius@eurorenta.lt
www.eurorenta.lt

I-V 9:00–18:00
VI-VII 10:00–16:00

Must show Vilnius City Card



-10%

Car Rental NUOMOKAUTO.LT

108



Tarandės g. 34-401
+370 678 82293
info@nuomokauto.lt
www.nuomokauto.lt

24/7

Free delivery to convenient place in Vilnius



-10%

Car Rental SUPERRENT.LT

109



Geležinio Vilko g. 6a
+370 690 05550
info@superrent.lt
www.superrent.lt

24/7

Discount is given on the car renting for at least 3 days



-12%

Car Rental TOPRENT

110



Oslo g. 5
+370 616 00141
info@toprent.lt
www.toprent.lt

I-VII 8:00–18:00





-10%

UNO Park

111



Lizdeikos g., Antakalnis, Vilnius
+370 602 32366
vilnius@unoparks.lt
www.unoparks.lt/en



April–August 10:00–22:30
September–October 10:00–21:30
Last admission for adults–2,5 h
For kids–1,5 h prior to closing
October–March
Advance reservation required



From 7 EUR/children. From 14 EUR/adults

Discount is given to the Vilnius City Card holder on all activities.
Discounts are not summed up



-10%

Sport's Poker Club DU KARALIAI

112



Vilniaus g. 33
+370 671 34640
info@dukaraliai.lt
www.dukaraliai.lt



I–VII 17:00–4:00



Discount is given on the bill



-25%

Pool Bar FUKSAS

113



Gedimino pr. 28/2
+370 5 260 8926



I–III 11:00–24:00
IV 11:00–1:00
V–VI 11:00–3:00
VII 13:00–24:00



From 2,87 EUR till 6,63 EUR



Need to show the Vilnius City Card before the game



-10%

THE CAPITALS GOLF CLUB

114



Pipiriškių k., Pastrėvio sen., Elektrėnų sav.
+370 619 99999
info@capitals.lt
www.capitals.lt



1 April–30 October
I–VII 9:00–20:00



115 Cruise PARTYBOATS

-10%



+370 645 43456
info@partyboats.lt
www.partyboats.lt



I-VII 8:00–24:00



65 EUR/boat
8 EUR/person



116 Stand up Paddle Boarding SUPSUP LT

Free Course



Upės g. 6
+370 606 19799
info@supsup.lt
www.supsup.lt



1 April–30 September
I-VII 7:00–23:00



15 EUR/person



Stand up paddle course for free



117 SUPING.LT

Free Course



Karaimų g. 13, Trakai
+370 615 34035
info@suping.lt
www.suping.lt



1 April–30 September
I-VII 8:00–22:00



From 10 EUR/person



Discount is applied for a group from 5 persons



118 Kayaking VILNIAUS BAIÐARĖS

-10%



+370 600 66880
vilniausbaidares@gmail.com
www.vilniausbaidares.lt



I-VII 8:00–21:00



10 EUR/person



-10%

Cruise VILNIAUS GONDOLA

119



Pier near the White Bridge
+370 623 30030
info@gondola.com
www.gondola.lt



I-V 12:00–21:30
VI-VII 10:00–21:30



8 EUR/person



-10%

Kart Track PLYTINĖS KARTODROMAS

120



Plytinės g. 27
+370 699 56704
plytine@kartodromas.lt
www.kartodromas.lt



In summer
I-V 13:00–21:00
VI-VII 11:00–21:00



In winter
I-V 13:00–20:00
VI-VII 11:00–20:00

1 run on weekdays till 17:00 – 10 EUR; 1 run for child under 12 years – 9 EUR;
1 run on weekdays from 17:00 and holidays – 12 EUR



Discounts are not summed up



-20%

THE ROYAL ATHLETIC CLUB

121



M. K. Čiurlionio g. 84a
+370 5 215 9384
info@raclub.lt
www.raclub.lt



I-IV 6:30–22:00
V 6:30–21:00
VI-VII 9:30–20:00



11,99 EUR



Must show valid Vilnius City Card



-45%

Sport Shooting EKSKOMISARŲ BIURAS

122



Žemaitės g. 6, Floor 3
+370 5 210 2340, +370 5 212 4161
saudykla@ekskomisarai.lt
www.saudykla.lt



Registration
I-V 8:00–17:00



Shooting time
I-VI 11:00–20:00

51 EUR/person



Sporting shooting complex "Tourist set" for 51 EUR with Vilnius City Card will cost only 29 EUR. Registration required



123

Sport Shooting Club GUNSTALK.LT

-10%



S. Batoro g. 90a
+370 614 85664
info@gunstalk.lt
www.gunstalk.lt



II-V 10:00-17:00
VI 10:00-14:00



30 Eur/adult
25 shots/clay pigeons (instructor and weapon rental are included)



Registration before 1-2 days is required



124

Military Activities KARIAUKTIRAS.LT

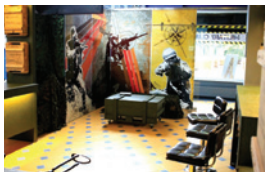
-5%



Savanorių pr. 7
+370 655 11158
renginiai@kariauktiras.lt
www.kariauktiras.lt



I-IV 14:00-20:00
V 14:00-21:00
VI 12:00-21:00
VII 12:00-20:00



125

Escape Room CRAZY MIND

-10%



Labdarių g. 3-11
+370 620 15509
info@crazymind.lt
www.crazymind.lt



I-V 12:00-22:30
VI-VII 10:00-22:30



50 EUR/group 2-5 person



126

Active Entertainment EXIT ROOM

-10%



Žemaitijos g. 3-16
+370 615 41336, +370 606 84099
info@exitroom.lt
www.exitroom.lt



I-VII 10:30-21:00



50 EUR/group



-10%

Active Entertainment EXTREMEDELIGHT.LT

127



M. Sležiavičiaus g. 7
+370 699 31990
info@extremedelight.lt
www.extremedelight.lt



I–VII 8:00–21:00



From 20 EUR



-5%

-10%

Active Entertainment FORCE ONE

128



T. Kosciuškos g. 7
+370 611 27427
info@forceone.lt
www.forceone.lt



All year



25 EUR/person



Discount is given on the group entertainments.
Registration required



129

Oriental Massage Salon AZIA SPA

-10%



Šv. Mikalojaus g. 5
+370 5 244 4646
info@aziaspa.lt

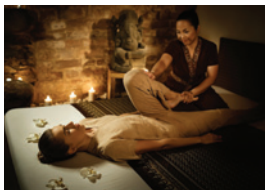
Odminių g. 3
+370 5 253 1313
spa@aziaspa.lt
www.aziaspa.lt



I-V 11:00–21:00
VI 10:00–22:00
VII 10:00–21:00



From 15 EUR till 155 EUR/adult



130

EAST ISLAND SPA

-10%



Konstitucijos pr. 26
Forum Palace
+370 682 33222
forum@eastisland.lt
www.eastisland.lt



I-VII 10:00–21:00



From 17 EUR till 140 EUR/adult



131

Massage Salon EXOTIC

-10%



Didžioji g. 40/2
+370 686 99499
exotic@eastisland.lt
www.eastisland.lt



I-V 11:00–22:00
VI-VII 12:00–22:00



From 18 EUR till 92 EUR/adult



132

Beauty House SOTHYS

-10%



A. Jakšto g. 8/10
+370 620 15551
grozionamai@sothys.lt
www.facebook.com/Sothys-Grožio-Namai-Vil-
niuje-224868597585323



I-V 9:00–19:00
VI 9:00–15:00



Discount is given on all products and procedures



-13%

SPA SANTÉ

133



Vytenio g. 9
+370 612 35025
salonas@spasante.lt
www.spasante.lt

I-V 10:00–20:00
VI-VII 10:00–18:00

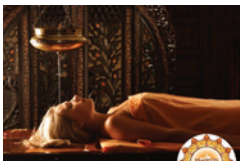
From 17 EUR



-15%

Ayurvedic Center SPA SHANTI Tea House. SPA. Boutique

134



Subačiaus g. 17
+370 606 75557
spa@ajurveda.lt
www.ajurveda.lt

I-VII 10:00–21:00

From 19 EUR till 175 EUR/adult or couple

Discount is given on all massage, procedures and gift vouchers



-10%

-15%

Massage & Beauty House FIGURA TOP

135



Smolensko g. 10c
+370 630 01020
info@figuratop.lt
www.limfosmasazas.lt

I-V 11:00–20:00

10 EUR/1 massage;
40 EUR/5 massages;
75 EUR/10 massages

-15% discount is given on the massage.
-10% discount is given on manicures, pedicures and waxing services



136 Campsite VILNIUS CITY

-15%



Parodų g. 11
+370 629 72223
vilnius@camping.lt
www.vilnius-camping.lt



1 May–10 September
8:00–22:00



Discount is given on the pitch for a tent or caravan



137 Wellness & Relax Park SLĒNIS

-16%



Slėnio g. 1, Trakai
+370 5 285 3880, +370 686 11136
info@camptrakai.lt
www.camptrakai.lt



All year 24/7



Discount is given on the accommodation



138 HOTEL SIMPLE

-15%



Jeruzalės g. 21
+370 611 84808
info@hotelsimple.lt
www.hotelsimple.lt



24/7



Discount is given on the accommodation



139 Hotel KAROLINA

-15%



Sausio 13-osios g. 2
+370 5 245 3939, +370 5 216 8934
info@karolina.lt
www.karolina.lt



24/7



Discount is given on the accommodation



-15%

STEPONO APARTMENTS

140



Šv. Stepono g. 8
+370 606 04149
steponoapartments@gmail.com
www.steponoapartments.lt



I–VII 9:00–23:00



Discount is given on official prices of apartments,
which are published on
www.steponoapartments.lt site



-15%

B&B VILNIUS HOME

141



Pylimo g. 14B
+370 656 05036
info@vilniushome.eu
www.vilniushome.eu



I–VII 8:00–18:00



Discount is given on official prices of rooms,
which are published on www.vilniushome.eu site



USEFUL INFORMATION

Currency Exchange:

Please note that most banks are open only on weekdays until 17:00 or 18:00. Banks located in large shopping malls are open at weekends.

Most banks are located in Gedimino Ave., Vilniaus, Vokiečių and other streets of the city centre.

Currency exchange 24/7 is available in Top Exchange at Geležinkelio St. 6 near the Vilnius Railway Station.

National Holidays 2016:

1 January – New Year;

16 February – Day of Re-establishment of the State of Lithuania (Independence Day);

11 March – Day of Restoration of Independence of Lithuania;

27-28 March – Easter;

1 May – International Labour Day;

The first Sunday in May (1 May 2016) – Mother's Day

The first Sunday in June (5 June 2016) – Father's Day

24 June – St. John's (Midsummer) Day;

6 July – State Day (Coronation of Lithuania's only King Mindaugas);

15 August – Feast of the Assumption;

1 November – All Saints' Day;

24 December – Christmas Eve;

25 and 26 December – Christmas.

Most museums and public institutions are closed on national holidays and are open for shorter hours on the eve of national holidays.

Useful Telephone:

In case of emergency call 112. No prefix necessary.

Fire brigade 01, Police 02, Ambulance 03

Information Hotline:

For information about anything in Lithuania at any time of day or night dial +370 700 55118 or 1588.

Public institution Vilnius Tourist Information Centre is not responsible for price changes.

Tours, Entertainment

1.	Guided Walking Tours	FREE
2.	Audio Guide	FREE
3.	Mp3 Audio Guide	FREE
4.	Themed Walking Tours FORTUNA PUBLICA	-20%
5.	Thematic Walking Tours PROMO DAY TOURS	-20%
6.	Regular Tours in Vilnius&Trakai VILNIUSCITYTOUR.COM	2 FOR 1
7.	Daily Tours in Vilnius & Trakai CITY TOUR	-50%
8.	Bike Tours & Rental VELO-CITY VILNIUS	-20%
9.	Bike Tours & Rental VELOTAKAS	-20%
10.	Guided Tours SEGWAY	-15%
11.	Hot Air Balloon Flights BALLOONING CENTRE	ONLY 99 EUR
12.	Kayak Tours & Adventures NORTH NORTH EAST	-20%

Museums

13.	National Museum of Lithuania, New Arsenal	FREE
14.	National Museum of Lithuania, Old Arsenal	FREE
15.	National Museum of Lithuania, House of Signatories	FREE
16.	National Museum of Lithuania, Gediminas Castle	FREE ADMISSION
17.	National Museum of Lithuania, The Bastion of the Vilnius Defensive Wall	FREE
18.	National Museum of Lithuania, Palace of the Grand Dukes of Lithuania	FREE
19.	Lithuanian Art Museum, Vilnius Picture Gallery	FREE
20.	Lithuanian Art Museum, Museum of Applied Arts	FREE
21.	Lithuanian Art Museum, Radvila Palace Museum	FREE
22.	Lithuanian Art Museum, National Gallery of Art	FREE
23.	Lithuanian Art Museum, V. Kasiulis Art Museum	FREE
24.	Lithuanian Theatre, Music and Cinema Museum	FREE
25.	Church Heritage Museum	FREE
26.	Church Heritage Museum, Cathedral Belfry	FREE
27.	Museum of Genocide Victims	FREE
28.	Memorial Complex of the Tuskulėnai Peace Park	FREE
29.	Energy and Technology Museum	FREE
30.	Literary Museum of A. Pushkin	FREE
31.	Railway Museum	FREE
32.	Toy Museum	FREE
33.	Butterfly House	-50%
34.	Amber Sculpture Museum & Store AMBERGIFT	-10%

Parks

35.	Botanical Garden of Vilnius University	FREE
36.	EUROPOS PARKAS, Open-air Museum	-20%

Cultural Venues

37.	Lithuanian National Philharmonic Society	-15%
38.	Lithuanian National Opera and Ballet Theatre	-5%
39.	Vilnius Congress Concert Hall	-15%
40.	Arts Printing House	-20%
41.	SKALVIJA Cinema Center	-12%

Galleries, Souvenirs

42.	Gallery ART CENTRE OF BALTIC AMBER	-10%
43.	Weaving Workshop JŪRATĖ	-10%
44.	THE OLD CRAFTS WORKSHOP	-10%
45.	Shop AMBER WORLD	-10%
46.	Organic Food Store BOBOS DARŽAS	-3%
47.	Authors' Gallery BOUTIQUE PRIVILEGE	-10%
48.	Store BŪTEGA BOUTIQUE	-5%

49.	FRENDO. Bookshop of ideas	-10%
50.	Linen Store LINAS NORDIC	-7%
51.	Linen Store LINO KAMBARYS	-10%
52.	Linen Store LINO STILIUS	-5%
53.	Store MEDINIS ARKLIUKAS	-5%
54.	Record Store RŪDNINKŲ KNYGYNAS	-5%
55.	Glass Studio STIKLO PASLAPTIS	-10%
56.	Store THE WOOL HAUSE	-5%
57.	Store MADOS BUTAS	-10%

Restaurants, Cafés

58.	Restaurant BARCELONA	-10%
59.	Restaurant BELGAI	-10%
60.	Restaurant BLUE LOTUS	-10%
61.	Restaurant BURĖ No.1	-10%
62.	Café CAT CAFE	-15%
63.	Café CHAIKA	-10%
64.	Restaurant CHEF2FOODHOUSE	-5%
65.	Restaurant COZY	-10%
66.	Restaurant ČAGINO	-15%
67.	Restaurant ERTLIO NAMAS gourmet home	-5%
68.	Restaurant FORTO DVARAS	-10%
69.	Café GRILL CAFE	-15%
70.	Restaurant GUSTO BLYNINĖ	-15%
71.	Restaurant IMPERIAL	-8%
72.	Restaurant LELEKO	-10%
73.	Restaurant MANO GURU	-10%
74.	Restaurant MARCELIUKĖS KLĖTIS	-20%
75.	Restaurant NAMASTE INDIA	-10%
76.	Chocolate Restaurant PILIĖS ŠOKOLADINĖ	-10%
77.	Restaurant SALVETE CITY	-5%
78.	Restaurant SPYROS METAXAS TALK AND DRINK	-10%
79.	Restaurant ŠVEIKO BARŽA	-15%
80.	Restaurant TRYŠ KLEVAI	-5%
81.	Restaurant VERANDA	-10%
82.	Restaurant in Trakai KYBYNLAR	-10%
83.	Restaurant OSTERIA DA LUCA	-5%

Bars, Clubs

84.	Bar AKIVARAI	-10%
85.	Bar-Brewery BŪSI TRĖČIAS	-10%
86.	Bar CALIFORNIA TAPAS&WINE	-10%
87.	Bar DIRTY DUCK PUB	-10%
88.	Bar FIDEL	-10%
89.	Bar JACIE	-10%
90.	Whisky bar&shop KING& MOUSE	-10%
91.	Bar LIVERPOOL	-10%
92.	Bar NINO	-10%
93.	Bar PAPARAZZI	-10%
94.	Bar ŠNEKUTIS	-10%
95.	Bar WHO HIT JOHN	-15%
96.	Club LITHUANIAN WILD CLUB	-50%
97.	Club LOFTAS	-10%
98.	Club TAMSTA	-10%

Transport

99.	Public Transport	FREE
100.	Bikes Rental CYCLOCITY VILNIUS	FREE REGISTRATION
101.	Car Rental AUTOBANGA	-10% TO -20%
102.	Car Rental AUTORENTER	-10%
103.	Car Rental AVIS	-15%
104.	Car Rental CARSRENT	-10%
105.	Car Rental GREENMOTION	-10%
106.	Car Rental CARENT	-15% TO -20%
107.	Car Rental EURORENTA	-10%
108.	Car Rental NUOMOKAUTO.LT	-10%
109.	Car Rental SUPERRENT.LT	-10%
110.	Car Rental TOPRENT	-12%

Leisure

111.	UNO Park	-10%
112.	Sport's Pocer Club DU KARALIAI	-10%
113.	Pool Bar FUKSAS	-25%
114.	THE CAPITALS GOLF CLUB	-10%
115.	Cruise PARTYBOATS	-10%
116.	SUPSUP LT	FREE COURSE
117.	SUPING.LT	FREE COURSE
118.	Kayaking VILNIAUS BAIDARĖS	-10%

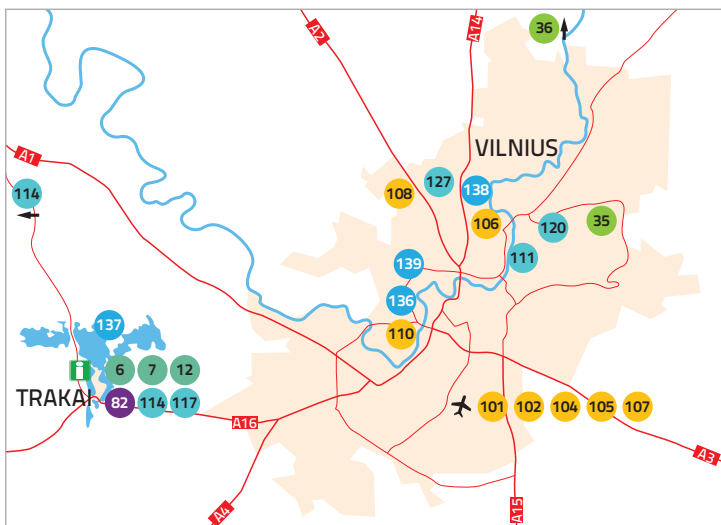
119. Cruise VILNIAUS GONDOLA	-10%
120. Kart Track PLYTINĖS KARTODROMAS	-10%
121. THE ROYAL ATHLETIC CLUB	-20%
122. Sport Shooting EKSKOMISARŲ BIURAS	-45%
123. Sport Shooting GUNSTALK.LT	-10%
124. Military Activities KARIAUKTIRAS.LT	-5%
125. Escape room CRAZY MINDE	-10%
126. Active Entertainment EXIT ROOM	-10%
127. Active Entertainment EXTREMEDELIGHT.LT	-10%
128. Active Entertainments FORCE ONE	-5% TO -10%

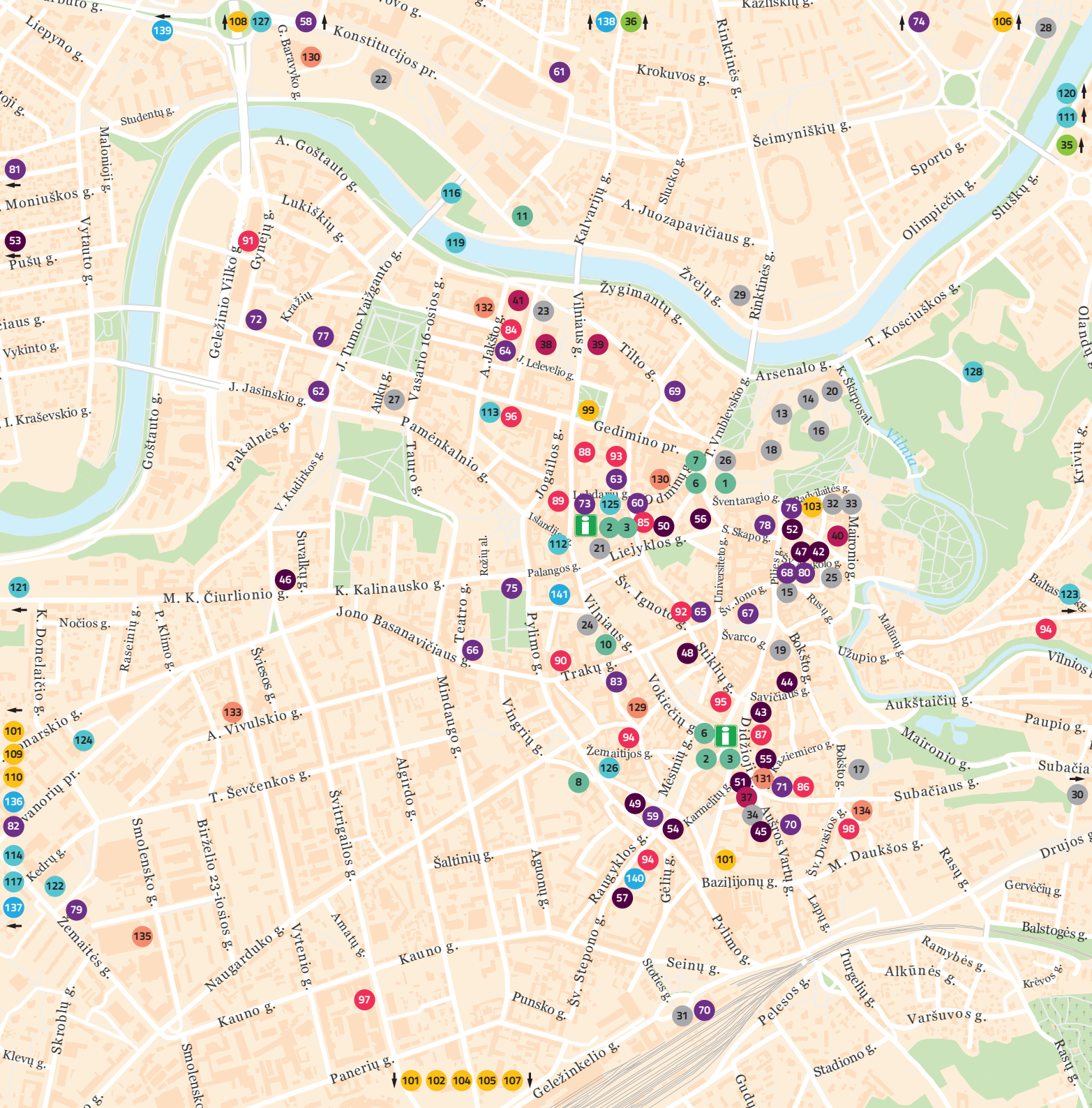
Beauty, Health

129. Oriental Massage Salon AZIA SPA	-10%
130. EAST ISLAND SPA	-10%
131. Massage Salon EXOTIC	-10%
132. Beauty House SOTHYS	-10%
133. SPA SANTÉ	-13%
134. Ayurvedic Center SPA SHANTI	-15%
135. Massage & Beauty House FIGURA TOP-10%	-15%

Accommodation

136. Campsite VILNIUS CITY	-15%
137. Wellness & Relax Park SLĖNIS	-16%
138. HOTEL SIMPLE	-15%
139. Hotel KAROLINA	-15%
140. STEPONO APARTMENTS	-15%
141. B&B VILNIUS HOME	-15%







VILNIUS TOURIST INFORMATION CENTRES:

Vilniaus g. 22 (Main Office), LT-01402 Vilnius

Tel. +370 5 262 9660

E-mail tic@vilnius.lt

Mon-Sun 9:00-18:00



Didžioji g. 31 (Town Hall)



Rodūnios kelias 2-1 (Vilnius Airport)

1 April – 31 October

Mon-Sun 9:00-21:00

1 November – 31 March

Mon-Sun 10:00-19:00



www.vilnius-tourism.lt
www.vilnius-events.lt
www.vilnius-convention.lt

Information by public institution Vilnius Tourism & Convention Bureau and participants of Vilnius City Card project

Designed by St Impress

Printed by ADS PRESS

Photos by: participants of Vilnius City Card project (p. 4-53), Valerijus Kirilovas (cover, p. 24, 29, 44)

All information in this publication was compiled in November 2015

Whilst every effort has been made to ensure this information is updated and correct, it is subject to change without notice, and the organisers accept no responsibility for changes, typesetting or printing errors.